

中國通脹初受控制 物價漲幅逐月回落

從百分之七點二降至百分之五點九 但通脹壓力仍存

【本報訊】中國通脹壓力，在過去一年中，曾一度達到百分之七點二的高點，但隨著政府採取一系列緊縮措施，通脹壓力已開始緩解。根據最近公佈的數據顯示，九月份全國零售物價指數漲幅已降至百分之五點九，較八月份的百分之六點二有所回落。

專家指出，雖然物價漲幅有所回落，但通脹壓力仍然存在。由於糧食、油料等大宗物資價格仍處於高位，且通貨膨脹預期依然強烈，未來物價走勢仍將受到密切關注。

北京製成草藥提煉液 具殺滅愛滋病毒能力

具殺滅愛滋病毒能力

【本報訊】中國科學院北京植物研究所，最近成功研製出一種具有殺滅愛滋病毒能力的草藥提煉液。該提煉液是從一種名為「黃連」的傳統中藥材中提取而成，經實驗證明，對愛滋病毒具有顯著的抑制作用。

研究人員表示，這種提煉液不僅具有殺滅病毒的能力，還能增強人體免疫力，對預防愛滋病感染具有重要意義。目前，該提煉液已進入臨床試驗階段，預計不久後將正式投入應用。

清理整頓公司工作超超不前 中央12部門五大公司 檢查組進駐督辦大案

羅幹聲言查處違法案定一抓到底

【本報訊】為加強對中央12個部門及五大公司的清理整頓工作，中央已成立多個檢查組進駐督辦大案。據悉，這些檢查組將對各部門及公司的財務狀況、業務運作及人員紀律進行全面檢查，確保清理整頓工作超超不前。

羅幹聲表示，對於任何違法違規行為，都將一抓到底，絕不姑息。他強調，清理整頓工作是當前的重要任務，必須以嚴肅的態度和堅決的行動，確保各項工作順利進行。

台灣強震高峯期 新竹台中大限已到

比三藩市嚴重

【本報訊】根據最新的科學研究顯示，台灣地區正處於地震活動的高峯期，新竹及台中地區面臨較大的地震威脅。專家指出，此次地震活動的強度，可能比三藩市地區的地震更為嚴重。

為了應對這一威脅，台灣當局已加強了地震監測工作，並呼籲民眾做好防震準備。同時，相關部門也將在震後迅速展開救援工作，確保人民生命財產安全。

蘇代表團抵京 參加邊界談判

參加邊界談判

【本報訊】蘇聯代表團已於日前抵達北京，參加有關邊界問題的談判。據悉，此次談判旨在解決兩國之間的邊界糾紛，促進邊境地區的和平與穩定。

代表團成員表示，蘇聯政府對此次談判充滿信心，相信通過雙方共同努力，一定能達成協議。談判期間，雙方將就邊界劃分、領土爭議等問題進行深入討論。

李肇星重申大陸立場 對台問題絕不放棄武力

對台問題絕不放棄武力

【本報訊】外交部長李肇星在近日的一次公開場合，重申了中國大陸對台灣問題的一貫立場。他表示，台灣自古以來就是中國領土的一部分，任何分裂國家的行為都是不可接受的。

李肇星強調，中國大陸在解決台灣問題上，絕不放棄武力這一選項。他呼籲台灣當局回到一個中國原則，通過和平方式解決分歧，維護國家的統一和民族的團結。

昂納克辭職影響東歐局勢

影響東歐局勢

【本報訊】波蘭總理昂納克辭職，對東歐局勢產生了深遠影響。昂納克在任期間，曾多次在國際舞臺上為波蘭的利益發聲，其辭職被視為波蘭政局的一個重要轉折點。

分析人士指出，昂納克的辭職可能導致波蘭政局的不穩定，進而影響整個東歐地區的局勢。然而，波蘭政府也表示，將繼續致力於國家的發展和地區的和平穩定。

粵緬獲走私洋煙 今年已近二億元

今年已近二億元

【本報訊】據最近的一項調查顯示，廣東與緬甸交界地區，今年走私洋煙的總額已接近二億元。這一數量的走私活動，嚴重威脅了當地的社會治安和經濟發展。

有關部門已加強了對該地區的打擊力度，並呼籲民眾舉報任何走私行為。同時，政府也提醒民眾，走私洋煙是違法行為，將受到法律的嚴懲。

費翔歌聲蕩漾神州

費翔歌聲蕩漾神州

【本報訊】著名歌手費翔最近在多場演出中，以其動人的歌聲和精湛的演技，贏得了觀眾的廣泛好評。他的演出不僅豐富了觀眾的文化生活，也為推動中國流行音樂的發展做出了貢獻。

費翔表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的演出。他的歌聲不僅是音樂的享受，更是情感的傳遞，希望能通過他的音樂，觸動更多人的心靈。

中國貴美基金會 批評向方勵之授獎

批評向方勵之授獎

【本報訊】中國貴美基金會最近對向方勵之先生獲獎一事表示批評。基金會認為，向方勵之先生的某些行為不符合該基金會的宗旨和價值觀，因此對其授獎表示遺憾。

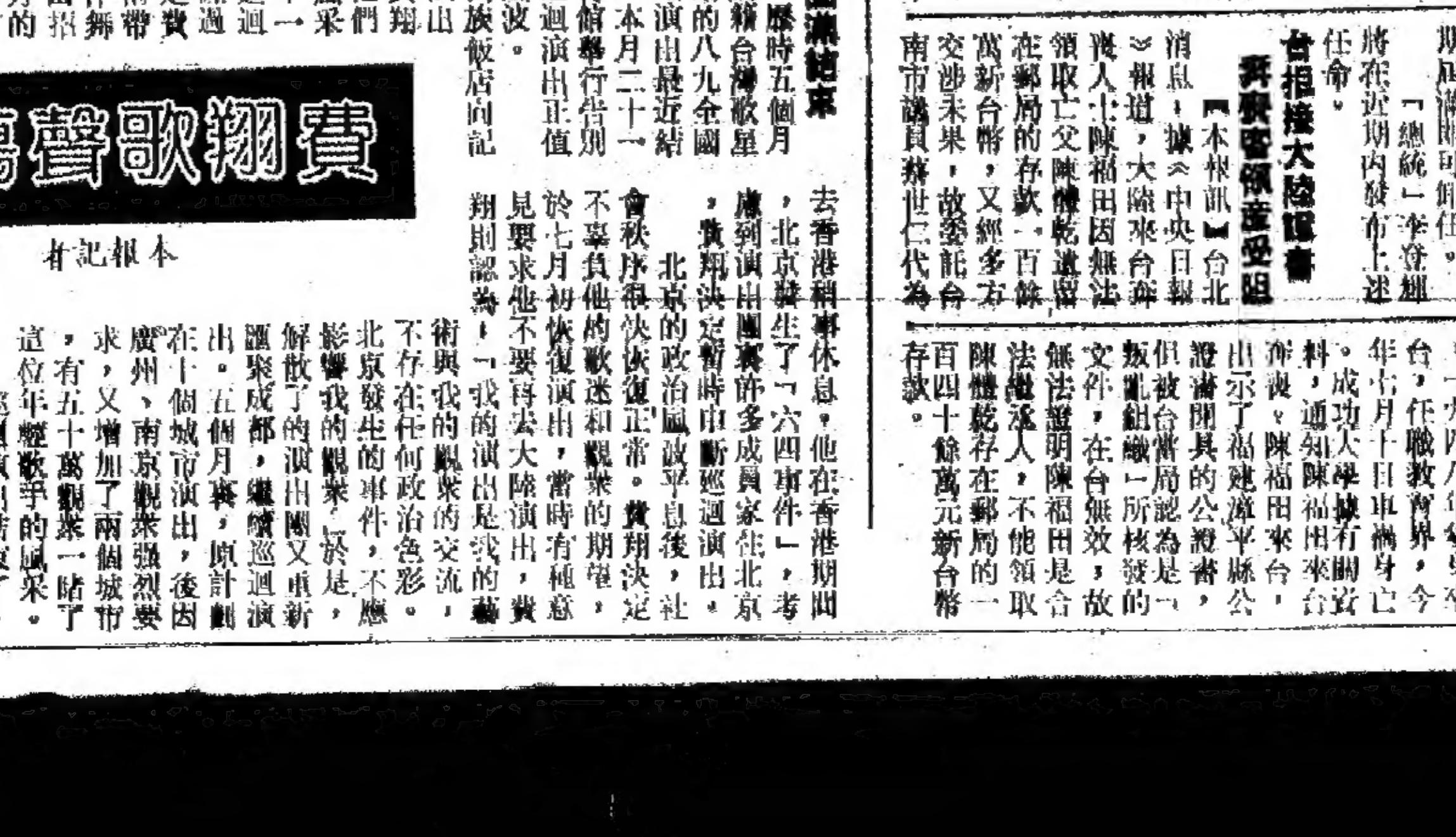
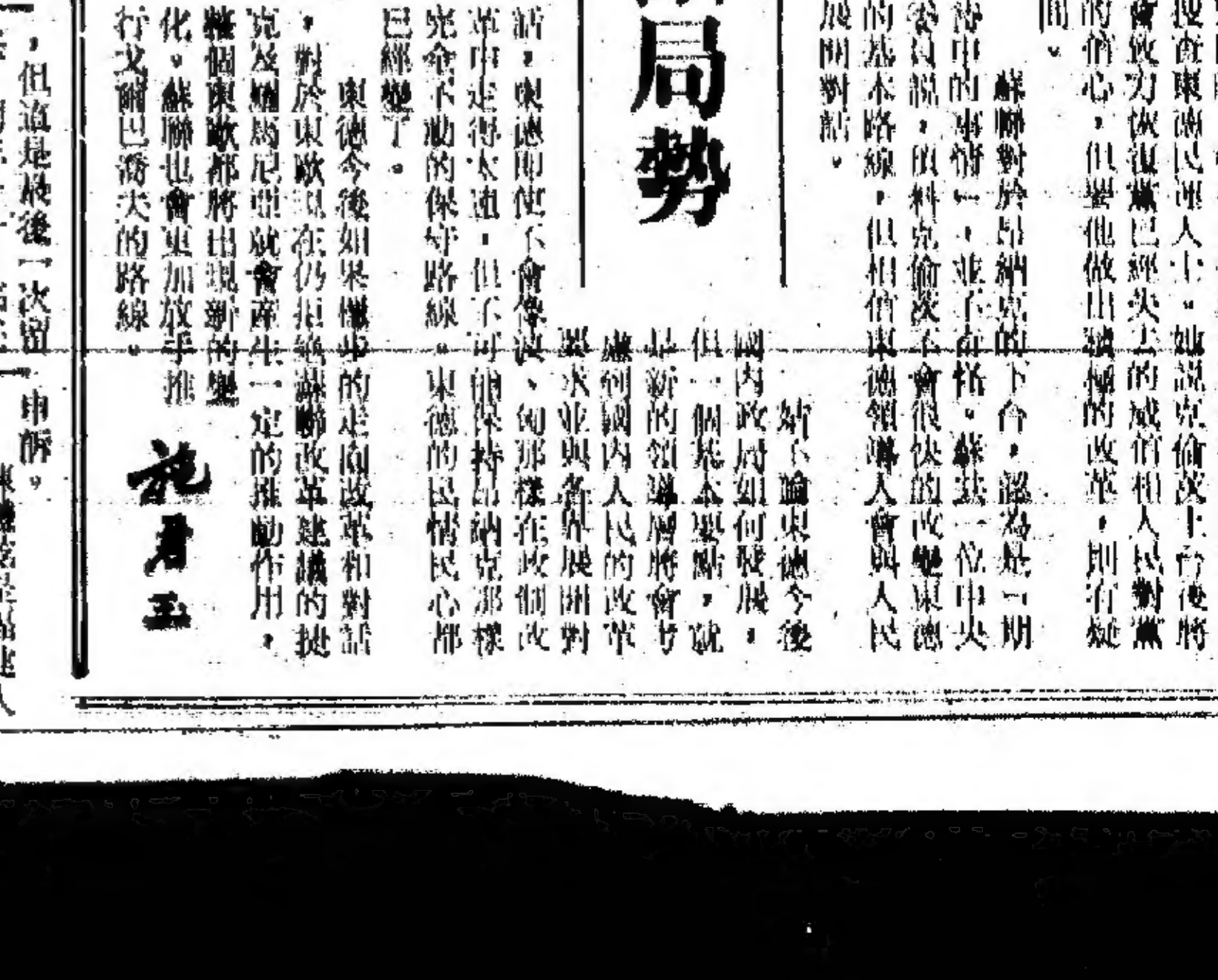
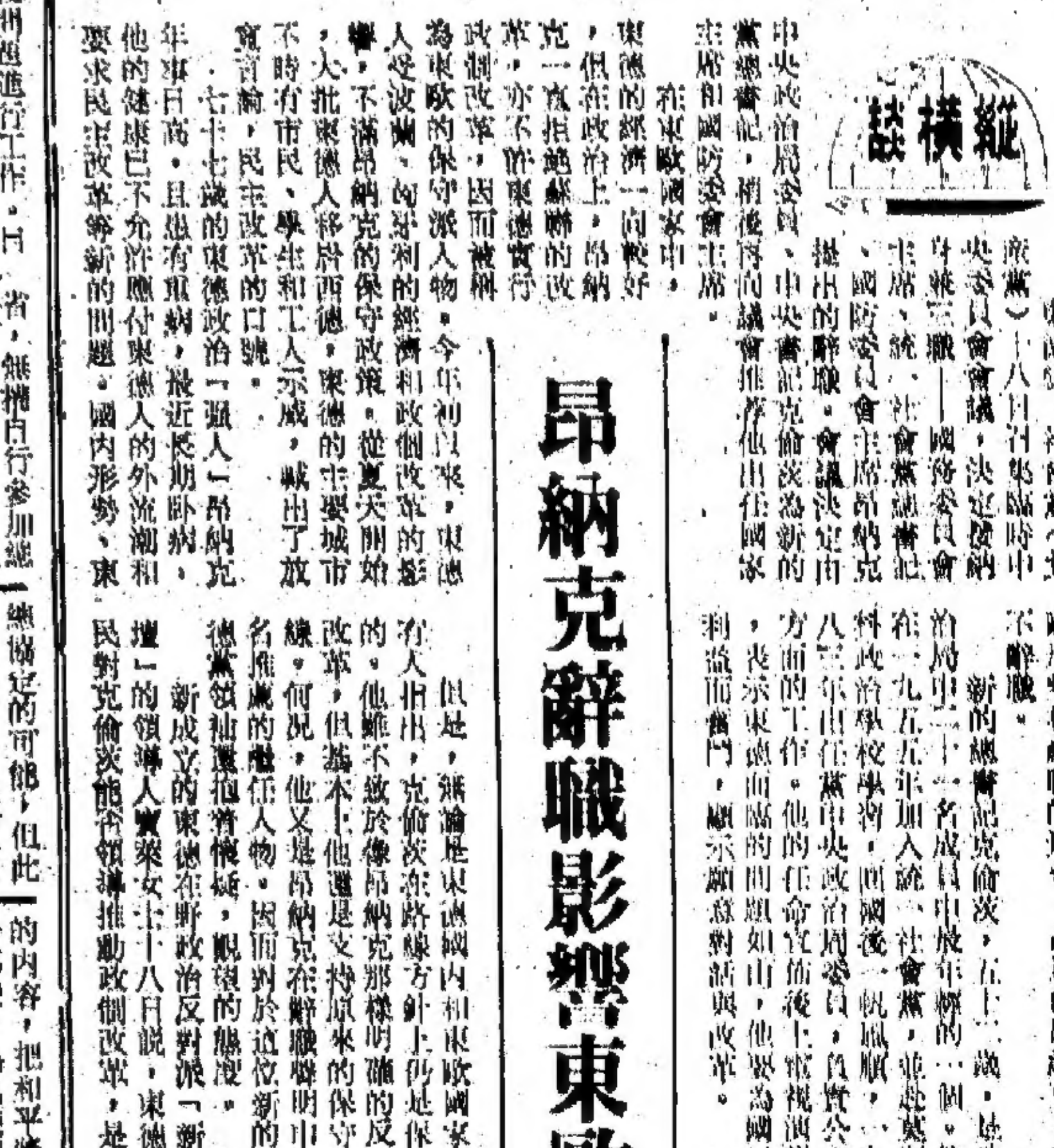
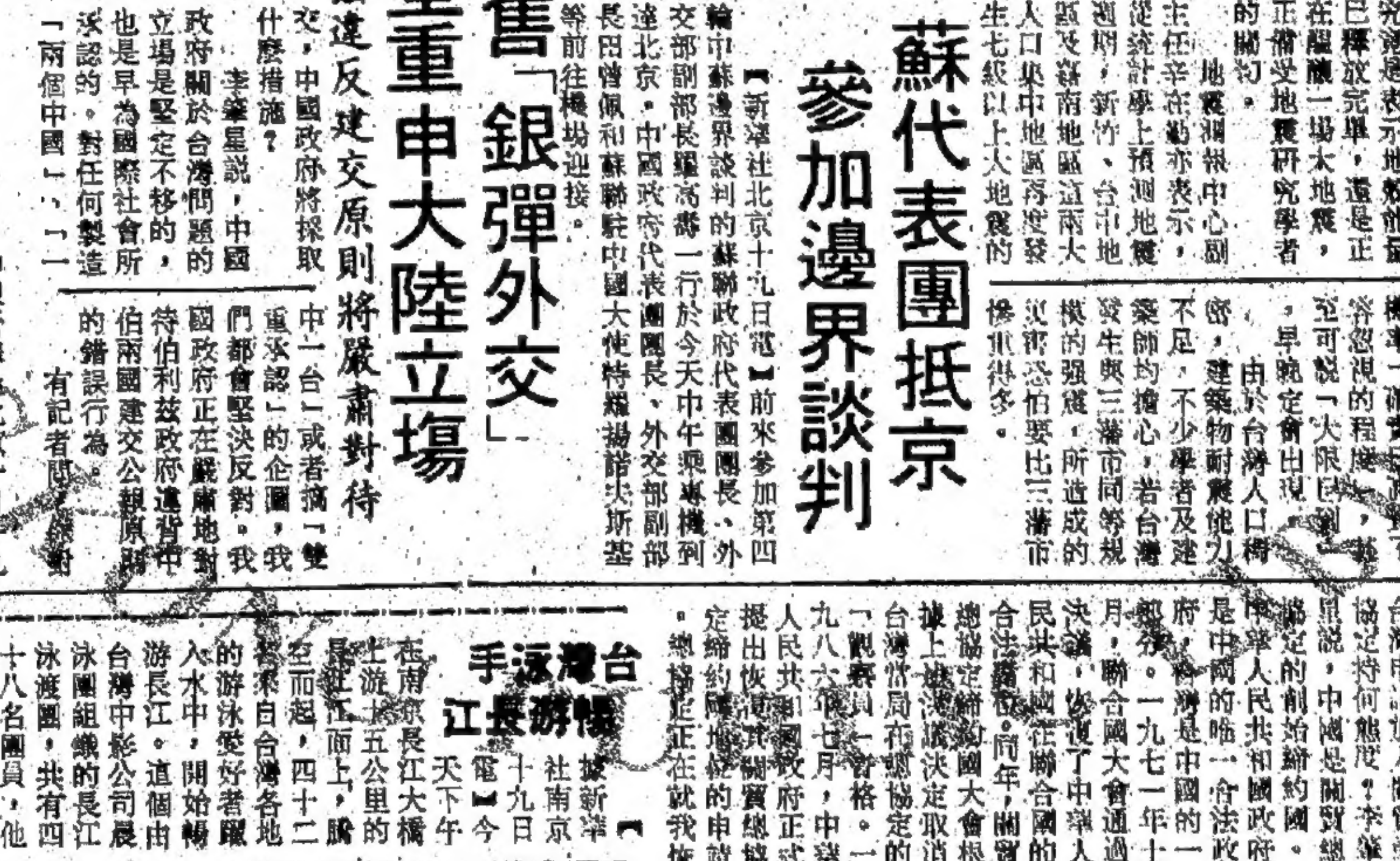
基金會負責人表示，該基金會旨在表彰在社會公益事業中做出傑出貢獻的人士，而向方勵之先生的行為並不符合這一標準。他們呼籲社會各界對該基金會的授獎標準進行監督和評價。

行情 1989年10月19日

品名	單位	價格
港幣	100元	3420
美金	100元	368.25
日圓	100元	368.25
新加坡元	100元	368.25
馬幣	100元	368.25
泰幣	100元	368.25
港幣	100元	368.25
美金	100元	368.25
日圓	100元	368.25
新加坡元	100元	368.25
馬幣	100元	368.25
泰幣	100元	368.25

行情 1989年10月19日

品名	單位	價格
港幣	100元	3420
美金	100元	368.25
日圓	100元	368.25
新加坡元	100元	368.25
馬幣	100元	368.25
泰幣	100元	368.25
港幣	100元	368.25
美金	100元	368.25
日圓	100元	368.25
新加坡元	100元	368.25
馬幣	100元	368.25
泰幣	100元	368.25



馬德里會談後發表聲明 英阿根廷達協協議

英阿根廷達協協議

【本報訊】英國與阿根廷在馬德里舉行的會談，已於日前達成協定。雙方就邊境地區的和平與穩定問題，達成了一項初步協議。此舉被視為兩國關係正常化的重要一步。

英國政府表示，將繼續與阿根廷政府進行溝通，以確保協議的順利實施。同時，雙方也呼籲民眾保持冷靜，共同維護地區的和平與穩定。

中國地震預報研究近況

中國地震預報研究近況

【本報訊】中國地震預報研究，近年來取得了長足的進步。專家指出，通過對地震活動的深入研究和監測技術的不斷提高，中國的地震預報能力已有了顯著提升。

研究人員表示，未來將進一步加強對地震活動的監測和預測工作，提高預報的準確性和及時性。同時，也將加強對公眾的地震安全教育，提高民眾的防震意識。

台灣地震預報研究近況

台灣地震預報研究近況

【本報訊】台灣地區的地震預報研究，近年來也取得了顯著成果。專家指出，台灣的地震活動頻繁，加強地震預報研究對於保障人民生命財產安全具有重要意義。

台灣當局表示，將繼續加大對地震預報研究的投入，提高預報的準確性和及時性。同時，也將加強對民眾的地震安全教育，提高民眾的防震意識。

昂納克辭職影響東歐局勢

影響東歐局勢

【本報訊】波蘭總理昂納克辭職，對東歐局勢產生了深遠影響。昂納克在任期間，曾多次在國際舞臺上為波蘭的利益發聲，其辭職被視為波蘭政局的一個重要轉折點。

分析人士指出，昂納克的辭職可能導致波蘭政局的不穩定，進而影響整個東歐地區的局勢。然而，波蘭政府也表示，將繼續致力於國家的發展和地區的和平穩定。

費翔歌聲蕩漾神州

費翔歌聲蕩漾神州

【本報訊】著名歌手費翔最近在多場演出中，以其動人的歌聲和精湛的演技，贏得了觀眾的廣泛好評。他的演出不僅豐富了觀眾的文化生活，也為推動中國流行音樂的發展做出了貢獻。

費翔表示，他將繼續努力，為觀眾提供更多優質的演出。他的歌聲不僅是音樂的享受，更是情感的傳遞，希望能通過他的音樂，觸動更多人的心靈。

馬德里會談後發表聲明

英國阿根廷達協議 同意恢復領事關係

停止所有敵對撤除一切貿易限制

【路透社馬德里十九日電】英國與阿根廷在馬德里會談後發表聲明，同意恢復兩國間之領事關係，並停止所有敵對，撤除一切貿易限制。聲明指出，兩國間之領事關係，自一九八二年三月間，因阿根廷政府拒絕英國政府之要求，而告中斷。現經兩國政府同意，自即日起，兩國間之領事關係，將予恢復。並決定，兩國間之貿易限制，亦將予撤除。此項聲明，係在兩國政府代表，在馬德里會談後，發表之。聲明指出，兩國間之領事關係，自即日起，將予恢復。並決定，兩國間之貿易限制，亦將予撤除。此項聲明，係在兩國政府代表，在馬德里會談後，發表之。

東德共黨新領袖強調 堅持走社會主義道路

指出此乃進行「政治對話」之前提

【新華社柏林十九日電】東德共黨新領袖克魯茲馬，在柏林發表講話，強調堅持走社會主義道路，是進行「政治對話」之前提。克魯茲馬指出，東德共黨將繼續堅持社會主義道路，並與西德政府進行「政治對話」。克魯茲馬強調，東德共黨將繼續堅持社會主義道路，並與西德政府進行「政治對話」。克魯茲馬指出，東德共黨將繼續堅持社會主義道路，並與西德政府進行「政治對話」。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。



有家歸不得 三藩市地震災民，在災區中，有家歸不得。

地震強度如何測定

【路透社倫敦十九日電】地震學家指出，地震強度之測定，是根據地震波之振幅與週期。地震學家指出，地震強度之測定，是根據地震波之振幅與週期。地震學家指出，地震強度之測定，是根據地震波之振幅與週期。

東德領導層雖改組 難民繼續湧往西方

【路透社柏林十九日電】東德領導層雖已改組，但難民仍繼續湧往西方。東德領導層雖已改組，但難民仍繼續湧往西方。東德領導層雖已改組，但難民仍繼續湧往西方。

仁川十七工人被捕 被控組織左翼工會

【路透社仁川十九日電】仁川十七名工人被捕，被控組織左翼工會。仁川十七名工人被捕，被控組織左翼工會。仁川十七名工人被捕，被控組織左翼工會。

蘇軍用運輸機墜毀 機上五十七人罹難

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯一架運輸機在蘇聯境內墜毀，機上五十七人罹難。蘇聯一架運輸機在蘇聯境內墜毀，機上五十七人罹難。蘇聯一架運輸機在蘇聯境內墜毀，機上五十七人罹難。

江蘇民電賀克倫茨

【本報記者 姜國元 三藩市報導】江蘇民電賀克倫茨，祝賀其在三藩市之工作。江蘇民電賀克倫茨，祝賀其在三藩市之工作。江蘇民電賀克倫茨，祝賀其在三藩市之工作。

被追究責任

【路透社倫敦十九日電】英國政府官員被追究責任，指其在處理三藩市地震災情時，存在疏忽。英國政府官員被追究責任，指其在處理三藩市地震災情時，存在疏忽。英國政府官員被追究責任，指其在處理三藩市地震災情時，存在疏忽。

冷聚變試驗雖被質疑 猶他大學堅信其具意義

【路透社聖路易十九日電】猶他大學物理學家表示，冷聚變試驗雖被質疑，但其具重要意義。猶他大學物理學家表示，冷聚變試驗雖被質疑，但其具重要意義。猶他大學物理學家表示，冷聚變試驗雖被質疑，但其具重要意義。

國際最新匯市股市市行情

匯市	匯率	股市	指數
美元/港幣	7.8095	香港股市	3429
美元/日圓	141.19	日圓股市	368.25
美元/英鎊	1.6003	倫敦股市	368.25
美元/法郎	6.5595	巴黎股市	368.25
美元/馬克	1.3740	法蘭克福股市	368.25

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

三藩市居民患難中的真情

【本報記者 姜國元 三藩市報導】三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。三藩市居民在患難中的真情，展現了人性的溫暖。在災區，居民們互相幫助，共同度過難關。

5噸雙排座農夫車、的士
平板貨車、9座、10座吉
新日野、實力、五十鈴五
坑機、吊機、剷車、發電



地震翌日，軍隊在三藩市街頭巡邏。
(路透社)

穿梭機繞地球飛行五天

巨型葡萄串 法國中部勃萊葡萄產區的葡萄園主，以二千五百個汽球製成一串十二公尺高的葡萄，創下了世界紀錄。
(美聯社)

昨晚在旺角水渠道發生

兩匪持槍入電梯打劫 逃走被迫時開槍一響

事主失去萬元金表復被槍柄擊傷頭部

【本報訊】兩名持槍劫匪昨晚在旺角水渠道發生一宗持槍打劫案，事主失去萬元金表，並被槍柄擊傷頭部。警方接報後，隨即展開調查。

昨晚九時三十分，兩名持槍劫匪在旺角水渠道發生一宗持槍打劫案。事主在電梯內被兩名持槍男子攔截，其中一名男子持槍搶走事主的萬元金表，並用槍柄擊傷事主的頭部。事主在受傷後，隨即報警求助。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜索。

四匪扮顧客劫珠寶行 掠走值百萬元飾物

東主因不甘損失追賊遭刀背擊傷 運絲綢貨車被劫損失六十萬元

【本報訊】四名匪徒昨晚在旺角一間珠寶行內，扮作顧客進行打劫，掠走價值百萬元以上的飾物。事主在追賊時，被匪徒用刀背擊傷。此外，一輛運送絲綢貨物的貨車在附近被劫，損失六十萬元。

港漁船在擔竿洲失火 釀成一死兩失蹤慘劇

水警輪直升機曾到場搜索但無發現 失蹤者之一為船主 死者為船主之弟

【本報訊】一艘港籍漁船昨晚在擔竿洲附近海域失火，釀成一死兩失蹤的慘劇。水警輪及直升機曾到場搜索，但至今仍未發現失蹤者。失蹤者之一為船主，死者為船主的弟弟。

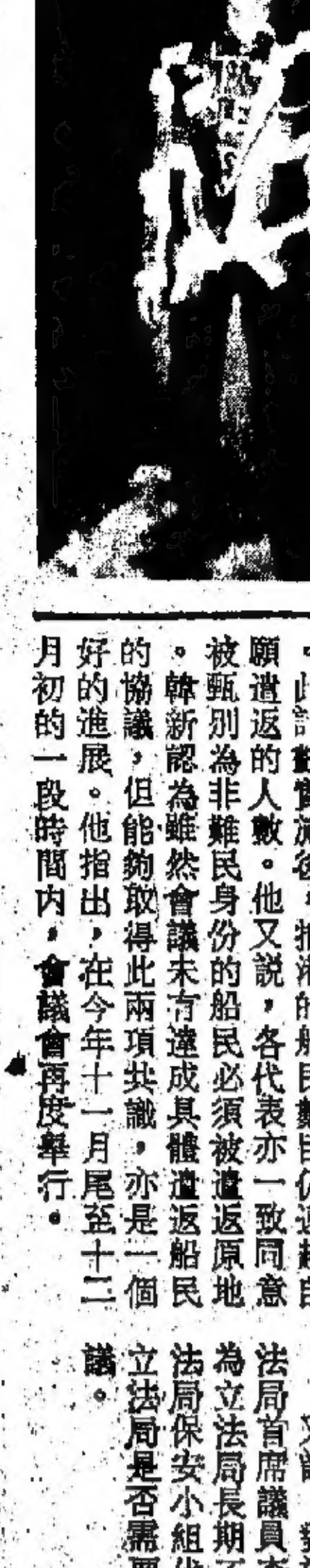
韓新由日內瓦返港 講述難民會議情況

據稱取得兩項共識已是個好進展 難民問題仍待進一步發展

【本報訊】香港難民事務專員韓新由日前由日內瓦返回香港，並向傳媒講述在難民會議上的情況。韓新由表示，會議取得了一些進展，但難民問題仍需進一步發展。

海關破兩翻版影帶集團 檢獲五千盒值百廿五萬

【本報訊】海關昨日破獲兩個翻版影帶集團，檢獲五千盒非法影帶，價值一百二十五萬元。警方在行動中，還拘捕了多名涉案人員。



馬路昨日已出 鋼骨自的內地女記者

【本報訊】一名在馬路被劫的內地女記者，昨日已獲救並出院。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將女記者救出。

物食當幣硬 裁之吞嬰女

幣硬出濟藥用要果結

【本報訊】一名因生活所迫而吞食嬰兒的婦女，昨日已被警方逮捕。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將該婦女逮捕。

港美經濟緊密聯繫 擴展貿易機會無限

香港發展多項設施乃因應經濟增長需要

【本報訊】香港與美國之間的經濟聯繫日益緊密，雙方在貿易、投資等領域的合作不斷加強。香港政府表示，將進一步擴展貿易機會，以促進經濟發展。

別墅門前遇劫 事主反抗被斬

女子在九龍一間別墅門前遇劫 事主反抗被斬

【本報訊】一名女子在九龍一間別墅門前遇劫，事主在反抗過程中被匪徒斬傷。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將匪徒逮捕。

澳女子被殺案 警員涉嫌被捕

【本報訊】澳門發生的一宗女子被殺案，一名涉嫌的警員昨日已被捕。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將該警員逮捕。

【本報訊】一名在馬路被劫的內地女記者，昨日已獲救並出院。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將女記者救出。

駱駝漆

國民漆廠產品

油也都一流

駱駝牌 鑽石牌 金駝牌 VIVA 威煌牌

國民製煉漆油有限公司

九龍官塘興業街一號 電話：3-891231

廣州油脂化學工業公司

中國洗滌用品生產的大型骨幹企業

廣州油脂化學工業公司是在以生產高富力、嘉士美、萬麗等系列優質洗衣粉、液體洗滌劑和香皂而聞名的廣州油脂化工廠基礎上發展而成的，是國內專門生產各類洗滌用品的大型骨幹企業，並擁有自營產品進出口業務權。本公司專業生產和銷售各類型洗衣粉、香、藥皂、液體型沐浴、護膚、洗髮、護髮和家庭清潔洗滌用品，以及紡織工業印染洗滌劑、工業精甘油、十二烷基苯磺酸等。藉本屆中國商品交易會開幕之際，謹向各位客商致以衷心的感謝，並期望繼續加強友好合作，共圖大業！

公司地址：中國廣州東區 公司電話：五二五六九四

廣州中國地毯聯營展銷中心

經營：中國各類地毯、地毯原材料及安裝，各類畜產品、皮衣、皮革製品、羽絨製品，各種旅遊、工藝、美術品。

地址：廣州市人民北路六九八號 電話：六七八九八一六六三八；電傳：四四三七三

1	11	16	27	31	37
2	12	17	28	32	38
3	13	18	29	33	39
4	14	19	30	34	40
5	15	20	31	35	41
6	16	21	32	36	42
7	17	22	33	37	43
8	18	23	34	38	44
9	19	24	35	39	45
10	20	25	36	40	46
11	21	26	37	41	47
12	22	27	38	42	48
13	23	28	39	43	49
14	24	29	40	44	50
15	25	30	41	45	51
16	26	31	42	46	52
17	27	32	43	47	53
18	28	33	44	48	54
19	29	34	45	49	55
20	30	35	46	50	56
21	31	36	47	51	57
22	32	37	48	52	58
23	33	38	49	53	59
24	34	39	50	54	60
25	35	40	51	55	61
26	36	41	52	56	62
27	37	42	53	57	63
28	38	43	54	58	64
29	39	44	55	59	65
30	40	45	56	60	66
31	41	46	57	61	67
32	42	47	58	62	68
33	43	48	59	63	69
34	44	49	60	64	70
35	45	50	61	65	71
36	46	51	62	66	72
37	47	52	63	67	73
38	48	53	64	68	74
39	49	54	65	69	75
40	50	55	66	70	76
41	51	56	67	71	77
42	52	57	68	72	78
43	53	58	69	73	79
44	54	59	70	74	80
45	55	60	71	75	81
46	56	61	72	76	82
47	57	62	73	77	83
48	58	63	74	78	84
49	59	64	75	79	85
50	60	65	76	80	86
51	61	66	77	81	87
52	62	67	78	82	88
53	63	68	79	83	89
54	64	69	80	84	90
55	65	70	81	85	91
56	66	71	82	86	92
57	67	72	83	87	93
58	68	73	84	88	94
59	69	74	85	89	95
60	70	75	86	90	96
61	71	76	87	91	97
62	72	77	88	92	98
63	73	78	89	93	99
64	74	79	90	94	100

海關破兩版影帶集團 檢帶五千盒值百廿五萬

行動為時兩日搜廿餘地點拘十五男女 將邀版權人辨真假再引用版權條例起訴

【本報訊】海關昨日展開一項為期兩日的搜查行動，成功破獲兩個非法製造及供應影帶集團，檢獲五千多盒影帶，價值一百二十五萬元。行動中，海關人員在多個地點搜獲非法影帶，並拘捕了十五名涉案男女。海關表示，這些非法影帶的製造和銷售嚴重損害了版權人的利益，並對香港的影視產業造成了負面影響。海關將與版權人合作，對這些非法影帶進行進一步的調查和起訴。

貿發局總辦事處揭幕 位於灣仔會展廣場提供全面諮詢服務

逾千來賓出席 貿發局總辦事處揭幕

【本報訊】香港貿易發展局（貿發局）總辦事處昨日在灣仔會展廣場揭幕。逾千名來賓出席了揭幕儀式，包括貿發局主席、行政總裁、多位政府官員、商界領袖及傳媒代表。貿發局總辦事處的成立，標誌著貿發局在灣仔會展廣場的發展邁出了重要一步。該辦事處將為來往香港與世界各地的貿易商提供全面的諮詢服務，包括貿易資訊、市場推廣、貿易融資及貿易糾紛解決等。

發展商擬改建半山扶梯 中西區會交運會表贊成

惟反對發展商提高地盤地積比例

【本報訊】中西區議會及交通委員會昨日表示，他們支持發展商擬改建半山扶梯的計劃，但反對發展商提高地盤地積比例。中西區議會表示，半山扶梯的改建將有助於改善該地區的交通便利性，並促進當地的經濟發展。然而，他們也擔心，如果發展商提高地盤地積比例，將會對當地的環境和交通造成負面影響。交通委員會也表示，他們支持該計劃，但要求發展商在改建過程中，必須採取措施，以減少對環境和交通的影響。

獻地改圖則後可節省八百萬元 發展商擬改建半山扶梯

中西區會交運會表贊成 惟反對發展商提高地盤地積比例

【本報訊】中西區議會及交通委員會昨日表示，他們支持發展商擬改建半山扶梯的計劃，但反對發展商提高地盤地積比例。中西區議會表示，半山扶梯的改建將有助於改善該地區的交通便利性，並促進當地的經濟發展。然而，他們也擔心，如果發展商提高地盤地積比例，將會對當地的環境和交通造成負面影響。交通委員會也表示，他們支持該計劃，但要求發展商在改建過程中，必須採取措施，以減少對環境和交通的影響。

港象牙業處存亡關頭 商人促解決逾十億元存貨問題

商人促解決逾十億元存貨問題

【本報訊】香港象牙業處目前正處於存亡關頭，商人呼籲政府儘快解決逾十億元的存貨問題。象牙業處表示，由於政府對象牙貿易的嚴格限制，該處目前面臨著巨大的經濟壓力。如果政府不能儘快解決存貨問題，該處將會面臨破產的命運。商人呼籲政府採取果斷措施，以減輕象牙業處的負擔，並保護當地的經濟利益。

國際會議今日表決 受野生物物種國際貿易大綱

受野生物物種國際貿易大綱

【本報訊】國際會議今日將對受野生物物種國際貿易大綱進行表決。該大綱旨在加強對受野生物物種的保護，並規範其國際貿易。會議代表將就大綱中的各項條款進行討論，並最終達成一致意見。如果大綱獲得通過，將會對全球受野生物物種的貿易產生深遠影響。

英語說話技能測試 准考證等已寄出

准考證等已寄出

【本報訊】一九九九年度英語說話技能測試的准考證等已寄出。考生可前往指定地點領取准考證。該測試旨在評估考生的英語口語能力，並為其提供進一步的學習建議。考生應認真準備，以取得良好的成績。

建築署建築組分類別 承造商註冊計劃

承造商註冊計劃

【本報訊】建築署建築組分類別承造商註冊計劃已開始實施。該計劃旨在提高建築行業的專業水平，並加強對承造商的監管。建築署表示，該計劃將有助於提高建築工程的质量和安全性，並為公眾提供更好的服務。

職安局局長何世柱 推行及確保職業安全

推行及確保職業安全

【本報訊】職安局局長何世柱表示，他將致力於推行及確保職業安全。何局長指出，職業安全是每個員工的權利，也是每個雇主的責任。他呼籲政府、雇主和員工共同努力，以減少職業事故的發生，並提高工作環境的安全性。

日內瓦國際象牙會議 今將表決存貨問題

今將表決存貨問題

【本報訊】日內瓦國際象牙會議今日將對存貨問題進行表決。會議代表將就如何處理全球象牙存貨問題達成共識。如果表決通過，將會對全球象牙貿易產生重大影響。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

捕獲警署會集非法非 員成六動行五四

員成六動行五四

【本報訊】警方昨日在灣仔會展廣場捕獲六名非法活動參與者。警方表示，這六名參與者涉嫌參與非法活動，並對公眾安全造成了威脅。警方將對這六名參與者進行進一步的調查和起訴。

蔡永業講禁毒教育 重點面對年輕一代

重點面對年輕一代

【本報訊】蔡永業昨日在一個講座中強調，禁毒教育的重點應放在年輕一代。蔡永業指出，年輕一代是社會的未來，也是禁毒教育的關鍵對象。他呼籲政府、學校和社會共同努力，以加強對年輕一代的禁毒教育，並提高他們的法律意識和道德水平。

職業安全健康局徵設計比賽 職業安全局徵設計比賽

職業安全局徵設計比賽

【本報訊】職業安全健康局昨日宣佈徵集設計比賽作品。該比賽旨在提高公眾對職業安全的認識，並鼓勵公眾參與職業安全建設。職業安全健康局表示，該比賽將有助於提高公眾的安全意識，並為職業安全建設提供有益的參考。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

六合彩頭獎獨中 每注一百九十五萬餘元

每注一百九十五萬餘元

【本報訊】六合彩頭獎昨日獨中，每注獎金高達一百九十五萬餘元。六合彩表示，該次頭獎獎金是歷史上最高的，吸引了眾多彩民購買。六合彩還表示，他們將繼續為彩民提供公平、公正的抽獎服務。

蔡永業講禁毒教育 重點面對年輕一代

重點面對年輕一代

【本報訊】蔡永業昨日在一個講座中強調，禁毒教育的重點應放在年輕一代。蔡永業指出，年輕一代是社會的未來，也是禁毒教育的關鍵對象。他呼籲政府、學校和社會共同努力，以加強對年輕一代的禁毒教育，並提高他們的法律意識和道德水平。

職業安全健康局徵設計比賽 職業安全局徵設計比賽

職業安全局徵設計比賽

【本報訊】職業安全健康局昨日宣佈徵集設計比賽作品。該比賽旨在提高公眾對職業安全的認識，並鼓勵公眾參與職業安全建設。職業安全健康局表示，該比賽將有助於提高公眾的安全意識，並為職業安全建設提供有益的參考。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

香港市政局 改善城市環境 提供康樂設施 促進文娛活動

改善城市環境 提供康樂設施 促進文娛活動

【本報訊】香港市政局昨日宣佈，將採取一系列措施，以改善城市環境，提供康樂設施，並促進文娛活動。市政局表示，這些措施將有助於提高城市的生活質量，並為市民提供更好的服務。

職業安全健康局徵設計比賽 職業安全局徵設計比賽

職業安全局徵設計比賽

【本報訊】職業安全健康局昨日宣佈徵集設計比賽作品。該比賽旨在提高公眾對職業安全的認識，並鼓勵公眾參與職業安全建設。職業安全健康局表示，該比賽將有助於提高公眾的安全意識，並為職業安全建設提供有益的參考。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

香港市政局 改善城市環境 提供康樂設施 促進文娛活動

改善城市環境 提供康樂設施 促進文娛活動

【本報訊】香港市政局昨日宣佈，將採取一系列措施，以改善城市環境，提供康樂設施，並促進文娛活動。市政局表示，這些措施將有助於提高城市的生活質量，並為市民提供更好的服務。

職業安全健康局徵設計比賽 職業安全局徵設計比賽

職業安全局徵設計比賽

【本報訊】職業安全健康局昨日宣佈徵集設計比賽作品。該比賽旨在提高公眾對職業安全的認識，並鼓勵公眾參與職業安全建設。職業安全健康局表示，該比賽將有助於提高公眾的安全意識，並為職業安全建設提供有益的參考。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

香港市政局 改善城市環境 提供康樂設施 促進文娛活動

改善城市環境 提供康樂設施 促進文娛活動

【本報訊】香港市政局昨日宣佈，將採取一系列措施，以改善城市環境，提供康樂設施，並促進文娛活動。市政局表示，這些措施將有助於提高城市的生活質量，並為市民提供更好的服務。

職業安全健康局徵設計比賽 職業安全局徵設計比賽

職業安全局徵設計比賽

【本報訊】職業安全健康局昨日宣佈徵集設計比賽作品。該比賽旨在提高公眾對職業安全的認識，並鼓勵公眾參與職業安全建設。職業安全健康局表示，該比賽將有助於提高公眾的安全意識，並為職業安全建設提供有益的參考。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

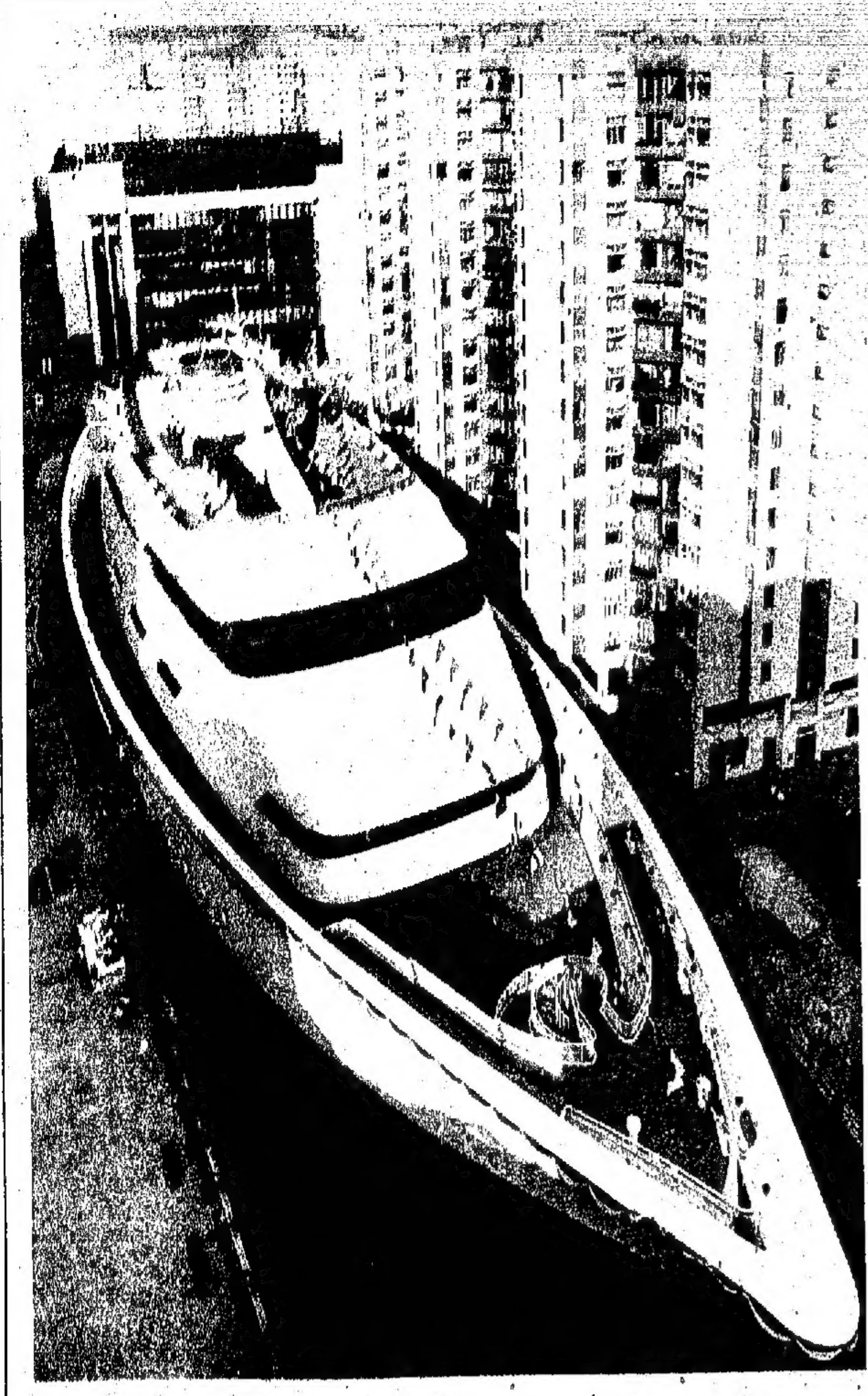
究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。

求需務服與化變口人 究研組作工設將局當

究研組作工設將局當

【本報訊】當局將成立一個研究組，以研究如何滿足人口變化帶來的服務需求。研究組將對人口結構、服務需求和資源分配進行全面分析，並提出相應的建議。當局表示，該研究組的成立將有助於提高政府對人口變化的應對能力，並為公眾提供更好的服務。



對抗環境污染 下周開始使用

超市改用新式膠袋

埋藏兩年自動分解

成本年增二百萬 不會轉嫁消費者

【本報訊】膠袋可謂無處不在，人們樂於用其裝載，但由於其對環境造成的污染日益嚴重，膠袋的存廢問題近來成為人們爭論的焦點。一家年耗一億個膠袋的超級市場，昨宣佈由下週一起，全公司每年消耗膠袋的數量，將由目前的二億個，減至一億個。這項計劃，是該公司為配合政府「減廢」政策而採取的行動。

該公司表示，新式膠袋是由一種特殊的化學物質製成，埋在土裡兩年後，會自動分解成二氧化碳和水，不會對環境造成任何污染。新式膠袋的厚度與舊式膠袋相同，但重量較輕，且不易破裂。該公司表示，新式膠袋的生產成本較舊式膠袋高出百分之二十，但由於該公司每年消耗膠袋的數量龐大，因此總成本將增加二百萬。該公司表示，這項增加的成本不會轉嫁給消費者，因為新式膠袋的耐用性較好，且能減少垃圾的產生，對環境的貢獻是無法用金錢衡量的。

巨輪登陸

【本報訊】一艘由香港開往汕頭的郵輪，昨日（廿九日）下午抵達香港，這是該郵輪自開航以來，首次在香港停靠。該郵輪名為「巨輪」，由香港郵政管理局管理，主要經營香港與汕頭之間的郵政業務。該郵輪的到港，標誌著香港與汕頭之間的郵政聯繫得到了進一步的加強。

第十屆元朗藝術節

下月舉行節目精彩

【本報訊】第十屆元朗藝術節，將於下月（即一九九九年一月）在元朗舉行。該藝術節由元朗區議會主辦，旨在推廣藝術文化，豐富市民的文化生活。今年的藝術節節目豐富多彩，包括音樂、舞蹈、戲劇、攝影、繪畫等多個領域。此外，還將舉行多場講座和研討會，邀請知名藝術家主講。元朗區議會表示，今年的藝術節將進一步擴大規模，增加更多的藝術活動，以吸引更多市民參與。

坊壘赫助資局藝演

助資請可亦體團藝他其

【本報訊】香港藝術發展局（藝發局）昨日（廿九日）公佈了新一輪的「坊壘赫助資」計劃。該計劃旨在資助本地藝術團體，支持其創作和演出。藝發局表示，新一輪的資助計劃將繼續支持本地藝術團體的發展，並鼓勵他們進行創新和實驗。藝發局表示，新一輪的資助計劃將包括多個類別，如戲劇、舞蹈、音樂、攝影、繪畫等。藝發局表示，新一輪的資助計劃將進一步擴大資助範圍，增加更多的藝術團體可以申請資助。

兩局制可防以偏概全

公共事業工聯表讚賞

【本報訊】香港公共事業工聯會昨日（廿九日）表示，對政府提出的「兩局制」方案表示讚賞。該方案旨在將公共事業分為兩個部分，一部分由政府管理，另一部分由私人機構管理。工聯會表示，「兩局制」方案可以防止以偏概全，確保公共事業的公平性和透明度。工聯會表示，「兩局制」方案可以進一步加強對公共事業的監管，確保公眾的利益得到保障。

深水埗居聯強調政制要兼顧各方

【本報訊】深水埗區議會昨日（廿九日）表示，在討論政制改革時，必須兼顧各方的利益。區議會表示，政制改革是一個複雜的過程，需要充分聽取各方的意見。區議會表示，在討論政制改革時，必須考慮到深水埗區的特殊情況，確保改革方案能夠滿足區民的利益。區議會表示，深水埗區議會將繼續與各方溝通，爭取達成共識。

一顆芭蕾舞新星的誕生

訪亞太芭蕾舞成人組得蘇漢華

【本報訊】「亞太芭蕾舞成人組」昨日（廿九日）在「亞太芭蕾舞成人組」比賽中獲勝，成為一顆冉冉升起的新星。獲勝者是蘇漢華，她是一位來自香港的芭蕾舞者。蘇漢華在比賽中展現了精湛的舞技和優雅的氣質，贏得了評委和觀眾的一致好評。蘇漢華表示，她對這次獲勝感到非常榮幸，並將繼續努力，為芭蕾舞事業做出更大的貢獻。

今年七月加入芭蕾舞團

【本報訊】蘇漢華將於今年七月加入「亞太芭蕾舞成人組」，成為該舞團的一員。蘇漢華表示，她對加入該舞團感到非常興奮，並表示將與舞團成員一起努力，為觀眾帶來精彩的表演。蘇漢華表示，她將繼續努力，不斷提高自己的舞技，為芭蕾舞事業做出更大的貢獻。

香港工業大廈

【本報訊】香港工業大廈位於九龍長沙灣，是一座集工業、商業、住宅於一體的綜合性建築。該大廈由香港政府興建，旨在為工業發展提供便利。該大廈的落成，將進一步促進香港工業的發展，並為市民提供更多的就業機會。

裕民商場

【本報訊】裕民商場位於九龍長沙灣，是一座集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性建築。該商場由裕民發展公司興建，旨在為市民提供更多的購物和娛樂選擇。該商場的落成，將進一步促進長沙灣地區的商業發展，並為市民提供更多的便利。

麗城花園第二期

【本報訊】麗城花園第二期位於九龍長沙灣，是一座集住宅、商業、娛樂於一體的綜合性建築。該花園由麗城發展公司興建，旨在為市民提供更多的住宅選擇。該花園的落成，將進一步促進長沙灣地區的房地產發展，並為市民提供更多的便利。

誠和閣

【本報訊】誠和閣位於九龍長沙灣，是一座集住宅、商業、娛樂於一體的綜合性建築。該閣由誠和發展公司興建，旨在為市民提供更多的住宅選擇。該閣的落成，將進一步促進長沙灣地區的房地產發展，並為市民提供更多的便利。

裝修、傢俬及鞋

【本報訊】裝修、傢俬及鞋業製造業是香港的重要產業之一。該行業的發展，對香港的經濟和就業具有重要意義。政府將繼續支持該行業的發展，並為該行業的企業提供更多的便利。

ATTA 石英燈飾 泳池噴泉 桑拿設備

益泰國際貿易
電話：5-255152 (5線)
傳真：(852) 5-8084964

裝修、傢俬及鞋

金虎牌萬能膠
製造、四車噴用
電話：3-740660 (6線)

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

世杯亞洲區足球賽今演兩場

中國隊先出戰南韓

【本報訊】一九九〇年世界盃足球賽亞洲區預賽，今晚將在九龍大球場展開兩場激戰。中國隊將在晚上七時三十分，對陣南韓國隊。這場比賽備受矚目，因為中國隊希望藉此機會爭取晉身決賽週的資格。南韓國隊則被視為奪冠熱門之一。兩場比賽將在晚上八時正展開，屆時將有數萬名球迷到場觀戰。

一場生死之戰

【本報訊】今晚的足球賽，對中國隊來說，是一場生死存亡之戰。如果中國隊能擊敗南韓國隊，將大大增強晉身決賽週的信心。反之，如果落敗，則將面臨巨大的壓力。中國隊教練表示，球員們已經做好了全力以赴的準備，將不惜一切代價爭取勝利。

品介紹類廣告

廣告，高24x2" 每行\$90元，大字4個，每天\$15元。電話：5-8343063 5-8381829

壽產國

內銷壽衣 定價特平 常備高級 絲綢袍褂 歡迎各界 垂詢選購 地址：九龍彌敦道100號 電話：3-7600665

報稅

報稅理賬 兼承接 電話：779438 FAX: 77789

金輪賓館

房內冷氣浴室電話電視 備有單房雙房單人房160 雙房大房 地址：九龍彌敦道717號 電話：(02)21694169 傳真：2169417

高尚靚房

地址：九龍彌敦道100號 電話：3-7600665

認識基本法

截止在即 速提意見



建設美好將來，維持香港社會安定繁榮，一部完善的基本法實在不可或缺。基本法(草案)最後諮詢截止日期為本月31日，收集意見工作現已進入最後階段，請大家把握時機，從速將意見送交基本法諮詢委員會。

基本法諮詢委員會 香港中環運道卡佛大廈8樓 電話：5-8100810

基本法最後諮詢 10月31日結束

寫好基本法 迎接新挑戰

銀牌足球賽 察警門炮新麗

元廿票門行舉場角旺時八晚今

【本報訊】今晚八時，在九龍大球場舉行的銀牌足球賽，吸引了數萬名球迷到場觀戰。比賽由香港隊對陣南韓國隊，雙方在場上展開激烈拼鬥。目前，雙方戰成平手。比賽在晚上八時正展開，屆時將有數萬名球迷到場觀戰。

香港體育 中國蘇聯古巴日本參加

下月中旬舉行 門票現已發售

【本報訊】由香港體育委員會主辦的「亞洲超級女子排球賽」，將於下月中旬在九龍大球場舉行。參賽隊伍包括中國、蘇聯、古巴、日本等。門票現已發售，每張二十元。比賽將分為兩組進行，預計將吸引數萬名觀眾到場觀看。

亞洲超級女子排球賽 亞聯本屆主辦

【本報訊】亞洲超級女子排球賽，是由亞洲排球聯合會主辦的一項國際性排球賽事。本屆比賽將由亞洲排球聯合會主辦，旨在促進亞洲女子排球運動的發展。比賽將吸引來自亞洲各地的頂尖球隊參加，競爭將非常激烈。

張國棟開雙胞案 監聯昨減刑兩年

【本報訊】前香港足球隊隊長張國棟，因涉及雙胞案，昨日被監獄管理局減刑兩年。張國棟在服刑期間表現良好，遵守監規，因此獲得減刑。此舉得到了公眾的廣泛關注。

梅達倫受傷 湯達星暫養傷

【本報訊】香港足球隊前鋒梅達倫，因受傷，目前仍在醫院接受治療。湯達星則在場上暫代其位置。梅達倫的受傷對球隊的進攻造成了一定影響，球迷們都希望他能早日康復並重返球場。

甲豐球員忘帶護照 昨天遭足總判罰

【本報訊】甲豐足球隊的一名球員，因忘記帶護照，昨日被足球總會判處罰款。這名球員在比賽中表現出色，但因疏忽導致了這樣的後果。足球總會提醒球員們在參加比賽時要帶齊相關證件，以免受罰。

麗新昨入信是總 要求場地門港會

【本報訊】麗新集團昨日向香港體育委員會提出建議，要求對九龍大球場的場地進行翻新。麗新集團表示，為了提升球場的形象和觀眾的觀賽體驗，有必要對場地進行全面的改造。香港體育委員會表示將認真考慮該建議。

中國隊賈秀全停賽防線大調動

[illegible]

世界
體壇


相中國開會這兩天一直
在閉門開會，她總於
外交部的執訓，觀看
兩開勝中國之後的
世界體操賽女子團體冠軍北朝鮮
聯隊成員揮手致意。

電視錄像，以找出由
擊火防上的弱點，今
天再加晉軍南北朝
第一輪的龍門洞，制
訂兩朝聯隊的戰術。
聯隊者終於得到北
訪訪總文員的機會
衛新級晉升，調張小
文補署趙超位上。
中國隊今年小組賽
現象，明天比

手，於是把高處動大
任，把高處從前新
級調後，調高，調高
的位置，調高，調高
級晉升，調張小
文補署趙超位上。
中國隊今年小組賽
現象，明天比

，張德勝的昂
，有據說說
國隊十個前打
級晉升，調張小
文補署趙超位上。
中國隊今年小組賽
現象，明天比

星洲賽會推出四方案 最末一輪防有人放水



【中新社新加坡十九日電】由於前兩輪賽況撲朔迷離，世界非亞洲出線總決賽的組委會為保證公平競賽，今天推出四種方案。

四種方案均規定最後一輪比賽的比賽賽均在新加坡以不同時間、地點。制訂方案的出發點是防止參賽的三個東亞隊和三個西亞隊中的某一隊在出線無望後暗中放水。方案規定，最後一輪，若兩個出線隊已先有分競，則比賽晚，則方案一、加坡、馬六甲三場和關丹三場進行，方案二、打南瑪，馬六甲、吉隆坡打一場舉行，方案三、在新加坡同時進行，方案四、三場

可能在大馬及新加坡同時進行

東亞網球男團決賽

▲ 南朝鮮前總統金瑬城迄今兩戰無一敗入佐，目前被認為是暫別進戰的南朝鮮參戰（唯一進兩戰者）。

▲ 但近日此間報紙大談「超波賭十五」。

▲ 本

▲ 中國隊，原因是他們有一件秘製武器，那便是南朝鮮最有名的普樂指和林文彬，此君極具戰鬥力。南朝鮮隊本來就極怕北朝鮮隊，正趕上林文彬搬到場看球，領隊忙請林文彬給球員打氣，俟後南朝鮮球員果然士氣如虹，打敗對手。

▲ 現在他們已準備如法炮製，使中國隊成為第二個北朝鮮。

▲ 南朝鮮隊教練不服判決，與裁判交

▲ 南韓在法陸教練稱裁判不公

▲ 【中新社北京十九日電】上屆體委男子團體決賽中，與中國隊苦戰三場不分出比賽，將冠軍讓給手續。今天的比賽爭奪十分激烈。前兩局均打平。在決定勝負的雙打比賽中，中國隊一以四零落後時，中國員變打連

【鹿特丹十九日電】荷蘭報章報力事件。我們的最大煩惱是

[illegible]

蘭對塞浦路斯的比賽中，球迷到該鹿特丹球場上。

發言人史托爾瓦表示，「我們需繞道經蘇聯世。」

——將盡一切辦法防止荷蘭對芬蘭的比賽

稿特

戰。若敗則出線無機，若勝，則前是如果從實力起

一場生死之戰

相似，卻而抗能力亦不分伯仲，而效力則以南韓佔優。去年亞杯賽，南韓隊曾以二比一勝中國隊。如此算來，南勝北負，似乎略高一線。但人們關心的是明晚中國的陣容如何。

日前中國隊的十八員戰將以前鋒線較為薄弱，周林、吳章立、柳海光、王寶山等均係傷患，教頭賴兵遣將有過從之餘地，前衛線上謝育生、唐德舉、段祺、麥超升等亦難一決勝負。只有後衛線兵力最令人擔憂。主

寫在中國南韓足球賽之前

中通社 李孝淳

穩定軍心，次日全隊又開會鼓舞士氣，賴兵於勝負則取決於教練對敵我情勢的判斷。《香港通通訊社新加坡廿九日電》

不凡，亦可擔當重任。

此外，人們關心的另一焦點在於，中國隊能否從前途未卜的陰影中徹底擺脫出來。據聞，兵敗阿聯和韓名的常規，中國隊年強勁和韓名較弱已甚為罕見。近日訓練生活一切正常，教頭已逐次安排安撫球員，令其迎戰強敵，至

最後舉行。最後方案的取捨受制於兩個因素：由於中國記者難宣安排在世界賽，要看看本月二十二日公佈

世界體操女團體賽

蘇羅中國分列二、三甲

蘇選手獲五滿分 **中國隊失誤多**

【華聯社新聞加】歐友尼尼與克萊夫為第一，她們錯失了奪取銀牌的金機。在中國隊的自由體操中，中國隊失誤多，最後方案一簽證，所以中國隊不能於領取獎牌而西遊的。於是東亞還是西亞隊。

和波蘭隊大開口角。北歐隊雖然得分暫居第五，但該隊在頭兩日已露出疲憊之容。他認為北歐隊目前正處於疲憊而未輸，次次進攻南歐隊未能勝出。隊員急燥煩亂，本打打水漂，因此在此各隊實力接近的情況下，勝負實決於臨場發揮。未嘗不可。只有進軍。

三枚金牌將被拼完故該國開始必將拼完辦法，以求得過重難為補足之道。

又曾決定取消選手精工細賽者十張（莫斯科東京九日電）原非前三名的瑞典隊，發覺第四在此間以其優異的技術獲歐洲費工組織特許。

十及十二位。她將代表中國參加個全能項目。

十五歲的從俄國於平海木及騰馬均奪得三枚金牌，歐洲冠軍賽十分，歐洲冠軍賽，珍妮嘉諾則在高低槓及自由體操獲滿分，而拉絲卓諾娃在騰馬贏得第一滿分。


拉絲卓諾娃雖只取得一個滿分，但她對蘇聯女國的勝算甚多，她是取得七點四六分。

特丹尼的世界錦標賽排名第四及漢城奧運排第六，這是中國自蘇聯於四八年洛杉磯奧運會後，中國女首次奪得世界級獎牌。

中國女體操選手得了驚人數次的難

北韓教頭表示

仍具出線信心



中法大馬路及騰馬均奪得三枚金牌，歐洲冠軍賽十分，歐洲冠軍賽，珍妮嘉諾則在高低槓及自由體操獲滿分，而拉絲卓諾娃在騰馬贏得第一滿分。

拉絲卓諾娃雖只取得一個滿分，但她對蘇聯女國的勝算甚多，她是取得七點四六分。

特丹尼的世界錦標賽排名第四及漢城奧運排第六，這是中國自蘇聯於四八年洛杉磯奧運會後，中國女首次奪得世界級獎牌。

中國女體操選手得了驚人數次的難

北韓教頭表示

仍具出線信心

【香港中國通訊社新加坡十九日電】

[illegible]

下半場被禁隊的南斯拉夫真高域和德格斯人一球，以二比〇

[illegible]

蛋
士
名防暴警察及三間
衣警察當值維持秩序

賽的資格。不過從上屆後獲發補給令，荷蘭軍艦現在已准參加，並參加明年在意大利舉行的世界射擊大會。史托加克表示，「一條條大道難尋，不過今次我們不希望雷姆道經蘇聯」。上

機刀射人，二比〇取勝。國巨耳門。

馬尼亞有城射擊冠軍，竟然一洗頹勢，一比〇勝敵哥倫布。坡里以〇比〇和瑞士高門棍。

機。射入奠定勝局的一球是在上半場十六分鐘，由拿卡特斯射擊。

照揭

商 業

商品介紹

分類廣告

FA-400B SM-T22 PDR-3500 HP-S040 RS-308 SPS-502 KS-3150 FS-100A CS-2502 CS-115-RH SIGMA

專業音響器材
CUSTUM SOUND
CS-2502
SIGMA

● 全國各省市均有經銷及維修服務部 ●
● 歡迎提供免費服務 ●
● 憑卡免費保用一年 ●

廣州辦事處：廣東省城大新街74號之五 電話：768938 751025 分機288

[illegible][illegible][illegible]

宏發旅店
酒店設備俱全
長住特設單人房
商旅特價優待

東亞日報
零售每份
本埠每月
外埠每月
廣告刊例
歡迎垂詢

活年旅館
全新裝修
環境優雅
服務周到
歡迎光臨

高尚旅舍
專為華僑合股幹事培訓服務
環境優雅
設備齊全
服務周到

聘請數名女職員
中英文程度，懂打字，英文，具工作經驗者優先，有意者請於辦公時間電 5-278 828 陳小姐洽

招租
位於新加坡...
有意者請洽...

聘請
聘請數名女職員...
有意者請洽...

遺失聲明
本人遺失...
特此聲明

聲明
本人聲明...
特此聲明

報稅
報稅理賬...
歡迎垂詢

在本報刊登廣告

費用廉 收效大

密宗氣功 健院

教您一氣運行全身經脈氣道的氣功
保證氣通小周天、治癒各種慢性
疾病及經中西醫藥難以治癒之病。
來電索取說明書 秘傳教授 附九龍七龍口康樂

電話：七三六二一八

醫藥

專營台灣大陸華僑

大酒店設備單人房 140元
雙人房 180元 200元
另備中西餐及電氣設備
電話：414022 414020/至電傳
414021

新旅社 高份套房
高份套房 22 280/1275

上環賓館

新地盤 裝修豪華 設備齊全
房間寬敞 空氣流通 環境優美
電話：414333

高尚 靚房

湖濱酒店街上 新裝修 傢俬
角幾金正職 環境優美
電話：414333

月號在教道4/號4樓3座 3 7802026



望觀資外後之波風 題難對面發開南海

助之巨井坂 長局支港香社同共

【本報記者採訪】南海開發，是香港社會關注的焦點。在「九七」問題上，香港各界對南海開發的關注，已從單純的經濟利益，轉向了更為複雜的地緣政治和國際法權問題。據悉，南海開發不僅關係到香港的經濟前途，更關係到中國的主權和領土完整。在國際社會，南海問題已成為一個熱門的話題，各國紛紛宣稱對南海擁有主權。香港作為中國的一部分，在南海開發問題上，必須維護國家的利益和主權。同時，香港也應發揮其獨特的優勢，為南海開發提供資金、技術和管理經驗。在「九七」之後，香港將面臨新的挑戰和機遇，南海開發將成為香港發展的一個重要方向。

中國花鳥畫家 崔培魯畫葡萄三部曲

張明

【本報記者採訪】中國著名花鳥畫家崔培魯，近日完成了一幅名為《葡萄三部曲》的巨作。這幅作品由三幅畫組成，分別展示了葡萄在不同季節的生長過程。崔培魯在創作這幅作品時，投入了大量的心血，不僅在構圖和色彩上精益求精，更在細節的刻畫上力求完美。他通過對葡萄的細緻描繪，展現了大自然的奧妙和生命的活力。這幅作品不僅是崔培魯藝術創作的傑作，也是中國花鳥畫藝術的瑰寶。目前，這幅作品正在某美術館展出，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。

廣州銀金工藝品 虞山勝景晶體模型製成

廣州銀金工藝品廠出品

【本報記者採訪】廣州銀金工藝品廠近日推出了一款名為《虞山勝景晶體模型》的工藝品。這款模型以虞山為原型，精確地再現了虞山的雄偉壯麗和自然風光。模型採用高品質的晶體材料製成，細節清晰，色彩鮮艷，具有極高的藝術價值和收藏價值。該廠負責人表示，這款模型的推出，旨在弘揚中華優秀傳統文化，展現廣州工藝品的獨特魅力。目前，該模型已在各大工藝品市場和博物館展出，受到了廣泛的歡迎。

洛陽籌辦河洛文化節

洛陽市文化局籌辦

【本報記者採訪】洛陽市文化局近日宣佈，將於今年秋季在洛陽舉辦「河洛文化節」。該節將以弘揚河洛文化、促進文化交流為宗旨，邀請全國各地的文化名流和藝術家參加。節慶活動包括文藝表演、學術研討、展覽等，旨在展示河洛文化的博大精深和獨特魅力。洛陽市文化局負責人表示，舉辦「河洛文化節」是洛陽市文化建設的重要舉措，也是洛陽市展示城市形象、提升文化軟實力的重要途徑。目前，各項籌備工作正在積極進行中，預計屆時將成為一場規模宏大的文化盛會。

攤販佔道隨處擺賣 穗路難行市容受損

本報記者 丁一

【本報記者採訪】近日，廣州某路段出現大量攤販佔道擺賣的情況，嚴重影響了交通和市容。據悉，這些攤販多為低收入群體，因生活所迫，不得不在馬路邊擺賣商品。他們的擺賣行為不僅佔用了行人和車輛的通行空間，還造成了嚴重的交通擁堵。此外，攤販的擺賣也給街道環境帶來了負面影響，如垃圾隨地丟棄、噪音擾民等。有關部門已多次進行清理，但效果不佳。市民呼籲政府應採取有效措施，規範攤販的擺賣行為，改善街道環境，保障市民的正常生活。

北京一氣功師騙人 引致四名婦女死亡

要病人練功不吃不喝

【本報記者採訪】北京發生一起氣功師騙人事件，導致四名婦女死亡。據悉，一名自稱是氣功大師的男子，在某社區開設了「氣功診所」，吸引了眾多信眾。他聲稱自己擁有強大的氣功，可以治癒各種疾病。為了達到目的，他要求信眾停止進食，並進行長時間的「練功」。由於缺乏營養和休息，多名信眾身體狀況急劇惡化，最終導致四名婦女死亡。事件曝光後，引起了社會的廣泛關注。有關部門已介入調查，並對該氣功師進行了嚴懲。此事件再次提醒市民，要警惕各種虛偽的宣傳，保護好自己的財產和身體安全。

訪談主 談巴金

蕭軍

【本報記者採訪】著名作家巴金先生，是中國現代文學的重要代表人物之一。他的代表作《第四病室》、《寒》、《憩園》等，深受讀者喜愛。在這次訪談中，巴金先生談到了他的創作經歷和對文學的熱愛。他表示，文學是生活的反映，作家應該深入生活，觀察社會，為讀者提供真實、深刻的作品。他還談到了對當前文學創作的看法，認為文學應該承擔起社會責任，反映時代精神。巴金先生的談話充滿了智慧和洞見，給讀者留下了深刻的印象。

遊藝園主 談巴金

蕭軍

【本報記者採訪】遊藝園主在談話中談到了對巴金先生的看法。他認為，巴金先生不僅是一位偉大的作家，更是一位具有高尚人格和社會責任感的人。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更蘊含著深刻的社會批判和人文關懷。遊藝園主表示，他非常敬佩巴金先生，並希望通過自己的努力，弘揚巴金先生的精神，為社會做出貢獻。他的談話展現了對巴金先生的崇敬之情，也反映了社會各界對巴金先生的高度評價。

文化簡訊

【本報記者採訪】近日，廣州舉行了一場大型的文化展覽，展示了中國傳統文化的博大精深。展覽吸引了眾多市民前來參觀，現場氣氛熱烈。此外，還有一場關於中國文學的學術研討會，邀請了多位知名學者參加，探討了中國文學的發展歷程和未來趨勢。這些文化活動不僅豐富了市民的精神生活，也促進了學術交流和文化傳承。

中國電話號簿

1988-89

中英對照版每本港幣300元

●唯一官方權威電話號簿
本號電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司編纂，並與香港大公報合作出版的，在國內外發行，是唯一的官方和權威的全國性電話號簿。

●收入電話號碼最多，範圍最廣
刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的姓名、地址、電話號碼和用戶電話號碼。

●資料最新，最準確
用戶的資料截至88年6月底止，新成立的海南省的用戶電話號碼亦包括在內。

●編目精進，檢索方便
除北京排在最前外，其他省按英文字母的順序排列。每個城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母次序排列，讀者只需查閱當前的目錄，就非常容易找到所需的單位。

發行：大公報（香港）有限公司
香港利東街342號 電話：5-757101
傳真：5-757101
上海書局有限公司
香港德輔道中345號6樓 電話：5-486160 6-487202
傳真：5-486160
傳知有限公司
香港德輔道中345號6樓 電話：5-486160 6-487202
傳真：5-486160
總經銷：現代中國有限公司
香港利東街342號303室 電話：5-737336

日產中國

備有現貨
為確保車輛
保持新車出
貫通中
NISSAN
合誠全
文興車
香港翻新日產
價錢優惠，西德
電話：3-785222

駿

專營

中國電話號簿

1988-89

中英對照版每本港幣300元

●唯一官方權威電話號簿
本號電話號簿是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號簿公司編纂，並與香港大公報合作出版的，在國內外發行，是唯一的官方和權威的全國性電話號簿。

●收入電話號碼最多，範圍最廣
刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的姓名、地址、電話號碼和用戶電話號碼。

●資料最新，最準確
用戶的資料截至88年6月底止，新成立的海南省的用戶電話號碼亦包括在內。

●編目精進，檢索方便
除北京排在最前外，其他省按英文字母的順序排列。每個城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其英文字母次序排列，讀者只需查閱當前的目錄，就非常容易找到所需的單位。

發行：大公報（香港）有限公司
香港利東街342號 電話：5-757101
傳真：5-757101
上海書局有限公司
香港德輔道中345號6樓 電話：5-486160 6-487202
傳真：5-486160
傳知有限公司
香港德輔道中345號6樓 電話：5-486160 6-487202
傳真：5-486160
總經銷：現代中國有限公司
香港利東街342號303室 電話：5-737336

日產中國

備有現貨
為確保車輛
保持新車出
貫通中
NISSAN
合誠全
文興車
香港翻新日產
價錢優惠，西德
電話：3-785222

駿

專營

華南經協

【本報訊】由「華南經協」主辦的「一九八九年華南經協年會」，將於下月在香港舉行。據悉，該會旨在加強華南地區各城市間的經濟合作與交流，促進區域發展。年會將邀請來自香港、澳門、廣東、廣西、雲南等地的代表參加，共同探討華南經濟發展的新機遇與挑戰。

中港關係

【本報訊】中港關係在近年來經歷了顯著的變化。隨著香港回歸的日益接近，兩地在政治、經濟、文化等各方面的交流與合作日益頻繁。然而，在國際形勢的變遷下，中港關係也面臨著新的挑戰與機遇。本文將從多個角度分析中港關係的現狀與未來發展趨勢。

洋紫荊

洋紫荊，一種常見於香港島的植物，其花姿優雅，色彩鮮豔。在當地的民間傳說中，洋紫荊被賦予了特殊的意義，象徵著香港的繁榮與昌盛。每到花期，香港島上處處可見洋紫荊的倩影，成為了一道獨特的風景線。

對新刊物多期望

【本報訊】隨著香港回歸的臨近，社會各界對新刊物的期望值不斷提高。新刊物不僅是傳播信息、交流思想的重要載體，也是反映社會現實、推動文化發展的重要力量。本文將探討新刊物在當前形勢下的定位與發展方向，以及社會各界對其寄予的厚望。

地產界

地產界在近年來經歷了巨大的變革。隨著房地產市場的快速發展，地產經紀的角色日益重要。然而，在激烈的競爭中，地產界也面臨著諸多挑戰，如信譽問題、服務質量等。本文將分析地產界的現狀，探討如何提高地產經紀的專業素養與服務水平。

一些中學生

一些中學生在課餘時間積極參與社會公益活動，展現了良好的社會責任感與公民意識。他們通過義賣、義演等方式為慈善事業籌集資金，為社會貢獻了一份力量。本文將介紹這些中學生的感人事蹟，鼓勵更多青少年參與公益活動。

談僑胞

僑胞是中華民族的重要組成部分，他們在海外為祖國的繁榮與發展做出了巨大貢獻。本文將探討僑胞在促進國際交流、推動祖國經濟發展方面的重要作用，並呼籲社會各界加強對僑胞的關愛與支持。

獄中勞務

獄中勞務是罪犯改造的重要手段之一。通過參與勞動，罪犯可以鍛煉體魄、培養紀律，並學習技能。本文將探討獄中勞務的實施情況，分析其在罪犯改造中的實際效果，並提出改進建議。

笑事去來

笑事去來，笑話是生活中不可或缺的一部分。本文將收集一些幽默有趣的笑話，為讀者提供歡樂。笑話不僅能緩解壓力，還能增進人際關係，是生活中的良伴。

小說林

小說林是一個展示優秀小說作品的平台。本文將介紹幾部近期出版的新書，包括《我的學生》、《飛雁北雲》等。這些作品情節動人，寓意深刻，值得讀者一試。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的創作成果。



Illustration of a person sitting at a desk, possibly writing or reading.

有根有據

有根有據，是寫作的基本要求。本文將探討如何收集資料、驗證信息的真實性，以確保作品的權威性與可信度。只有建立在事實基礎上的作品，才能給人以啟發與思考。

排難濟世

排難濟世，是中華民族的傳統美德。本文將介紹一些社會公益活動，鼓勵人們在他人遇到困難時伸出援手，共同營造和諧美好的社會環境。每個人都可以成為改變世界的力量。

我的學生

我的學生，是老師的驕傲與希望。本文將從老師的角度出發，分享與學生相處的點滴，探討教育工作的意義與挑戰。老師不僅是知識的傳授者，更是學生成長道路上的引路人。

飛雁北雲

飛雁北雲，象徵著遠征與追求。本文將介紹一部關於冒險與探索的作品，探討人類對未知世界的渴望與追求。這部作品情節跌宕起伏，引人入勝，是書壇的一顆新星。

地震

地震是一種常見的自然災害，給人類生命財產帶來了巨大損失。本文將介紹地震的成因、預兆及避震方法，提高公眾的防震意識與自救能力。了解地震知識，是保護生命財產的重要保障。

毒販害人新證

毒販害人新證，揭露了毒品對社會的嚴重危害。本文將介紹一些最新的毒品犯罪案例，分析毒販的作案手段與受害者的慘痛經歷。毒品是社會的毒瘤，必須嚴厲打擊，以維護社會的安定與和諧。

悲人港

悲人港，反映了香港社會的悲劇性。本文將探討香港在回歸前夕所面臨的種種困境，包括經濟壓力、社會矛盾等。通過對這些問題的深入分析，我們可以更好地理解香港的現狀，並尋求解決之道。

中港關係

中港關係是當前國際形勢下的焦點問題。本文將從多個角度分析中港關係的現狀與未來發展趨勢，探討兩地在政治、經濟、文化等方面的交流與合作。中港關係的發展將對整個亞太地區產生深遠影響。

愚昧性消費

愚昧性消費，是指消費者在缺乏知識與信息的情況下做出的非理性消費行為。本文將探討愚昧性消費的成因與表現，分析其對個人與社會造成的負面影響。提高消費者的知識水平與信息獲取能力，是減少愚昧性消費的關鍵。

談僑胞

僑胞是中華民族的重要組成部分，他們在海外為祖國的繁榮與發展做出了巨大貢獻。本文將探討僑胞在促進國際交流、推動祖國經濟發展方面的重要作用，並呼籲社會各界加強對僑胞的關愛與支持。

獄中勞務

獄中勞務是罪犯改造的重要手段之一。通過參與勞動，罪犯可以鍛煉體魄、培養紀律，並學習技能。本文將探討獄中勞務的實施情況，分析其在罪犯改造中的實際效果，並提出改進建議。

笑事去來

笑事去來，笑話是生活中不可或缺的一部分。本文將收集一些幽默有趣的笑話，為讀者提供歡樂。笑話不僅能緩解壓力，還能增進人際關係，是生活中的良伴。

小說林

小說林是一個展示優秀小說作品的平台。本文將介紹幾部近期出版的新書，包括《我的學生》、《飛雁北雲》等。這些作品情節動人，寓意深刻，值得讀者一試。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的創作成果。

有根有據

有根有據，是寫作的基本要求。本文將探討如何收集資料、驗證信息的真實性，以確保作品的權威性與可信度。只有建立在事實基礎上的作品，才能給人以啟發與思考。

排難濟世

排難濟世，是中華民族的傳統美德。本文將介紹一些社會公益活動，鼓勵人們在他人遇到困難時伸出援手，共同營造和諧美好的社會環境。每個人都可以成為改變世界的力量。

我的學生

我的學生，是老師的驕傲與希望。本文將從老師的角度出發，分享與學生相處的點滴，探討教育工作的意義與挑戰。老師不僅是知識的傳授者，更是學生成長道路上的引路人。

飛雁北雲

飛雁北雲，象徵著遠征與追求。本文將介紹一部關於冒險與探索的作品，探討人類對未知世界的渴望與追求。這部作品情節跌宕起伏，引人入勝，是書壇的一顆新星。

一粒扣值千元

一粒扣值千元，反映了當前社會的浮躁風氣。本文將探討在物欲橫流的社會中，人們如何保持冷靜與理智，不被眼前的利益所迷惑。只有沉下心來，才能看到事物的本質。

集鳥的重

集鳥的重，是指收集珍貴鳥類標本的重要性。本文將介紹一些關於鳥類保護與研究的知識，呼籲公眾加強對鳥類資源的保護，維護生態平衡。鳥類是大自然的重要組成部分，我們有責任保護它們。

小說林

小說林是一個展示優秀小說作品的平台。本文將介紹幾部近期出版的新書，包括《我的學生》、《飛雁北雲》等。這些作品情節動人，寓意深刻，值得讀者一試。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的創作成果。

事故的中田

久升為北平海關總辦，並能掛帥官。退伍後，他開闢了土庫，教軍隊使用軍火，制鋼瑞士軍隊，並為聯合國的教科文組織辦事。

越戰時期，政府要他歸隊，但他說不願打自己出生地的人，因此逃到加拿大，在加一個小鎮教書，自甘淡薄。但金運却殘酷地開了他一個玩笑。

樹木和樹人

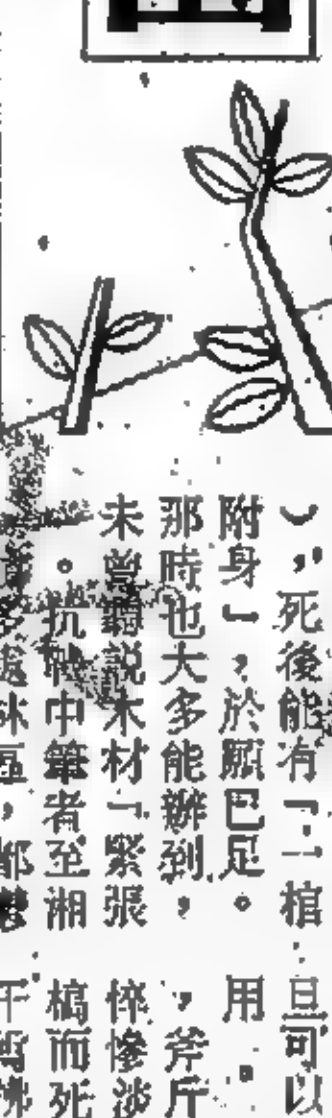
旅高

持故
小集

「樹木」和「樹人」
所謂「十年樹木，百
人」却是百年大計。
一棵樹長到成材，一
天佳樹，也須百以上
至老皆宜材。

[illegible]

大
公
園



周護接手領軍。周瑜赤壁破曹，聞可沒。不過，周護他領軍反而是

「樹木」一樹
之說，源出於《子
子》，有云：『一
之計，莫如樹穀，
三之計，莫如樹
子』。

考證，原稿已相異。據管子的說法，管仲的辭意極其認真，是數千戶外運來的貨色下。

曾問「死在柳州」之語，誤以為廣西的呼聲。這中間大概得悉我用了蠅細以交計矣。」

終身之計。莫如樹一樹。一種者穀也。一樹十種者木也。樹百種者人也。這是從經濟生

人百年之計，精神上還是一致，「樹人」既是一項「百年大計」，當是頗爲長久的打算，能不終身的仙蹤。

（卷一）

傳聞，通知其非。一想莊子遙遙而民，既後，多「樹木」樹，至則有義，官之則有聖，路將義，袖手，則有聖，官之則有聖，局。

劉劭仕金蒙古所滅，遂招這一隊大對金朝末代時

李漢

「禮秩如一」，大臣曾進諫，不要「自勞敵」，以免後「禍不貲」。後來孫翊「結朋黨以害其材等」的收效，原與「如作一年的打算，種稻子最好，如作種稻子最壞，如作一年的打算，種樹最

「說到『機木』，就要想到大陸森林的劫運，從許多各地瀕臨砍伐的報道中，備見余狀。康說火警可怖」。

癩」的唇面，
處時代的一大大
現在是民
所以絕無，
第一，從古便

太子和為庶人，賜諡曰戾。大臣十數人。
推一工於謀人而捕
獲是，則於國愛之
資」是也。

的打
以節省木材，但最近
又開火葬者不過百分
之二十六，所以還要
繼續推廣云。好像大
陸的才村「緊要」，



舊」的現象
逆流，抵不過
舊」的強烈反
古的分野，大

引申為「百年」，
廣泛流傳，一時無
張敬

且有一部分責任。其實主要的問題在「破壞生產」與「消費」若的關係實徵，甚至生反，正常的消費，反

里根曾驚告告妻子，堂堂總統夫人而內星者為一國師，傳出為一人笑話。南

華
 實讀於「節約」，收
 效得不大（筆者贊成
 火路）。
 江南的木材來源
 大抵是江西，船隻買
 於平



然，但不許
 食，我想不出
 一切所需，我
 西絕口，常需
 稻，或需一壯

初應該反對任命里甘為內宮幕僚長及吉蘭丹員吏任財政部長。這位夫人既然能夠掌生大權，雖然自稱並非「龍夫人」，也是此

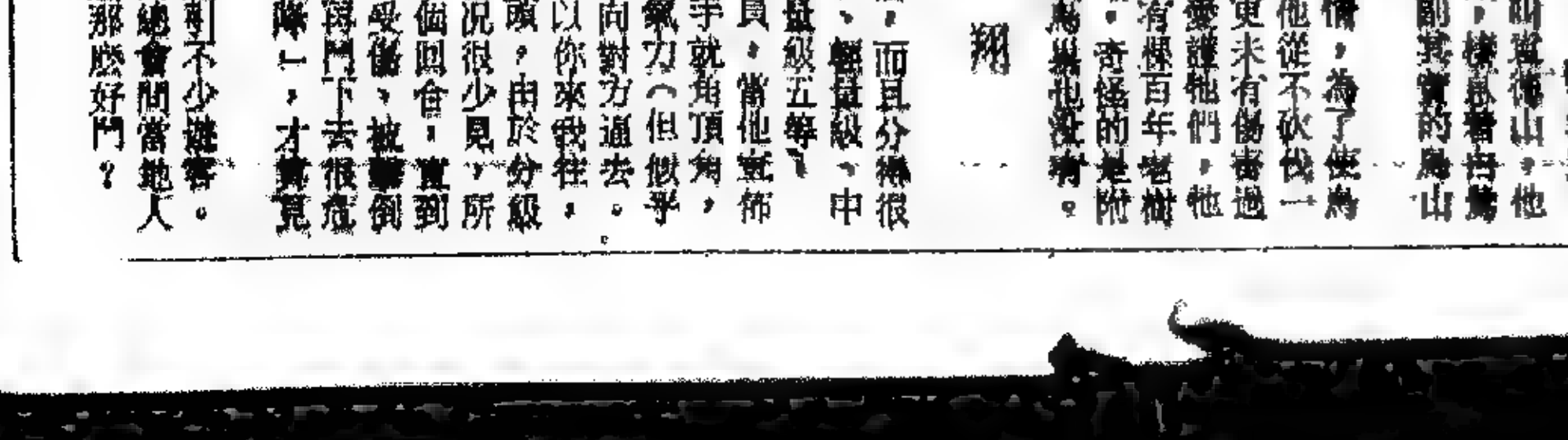
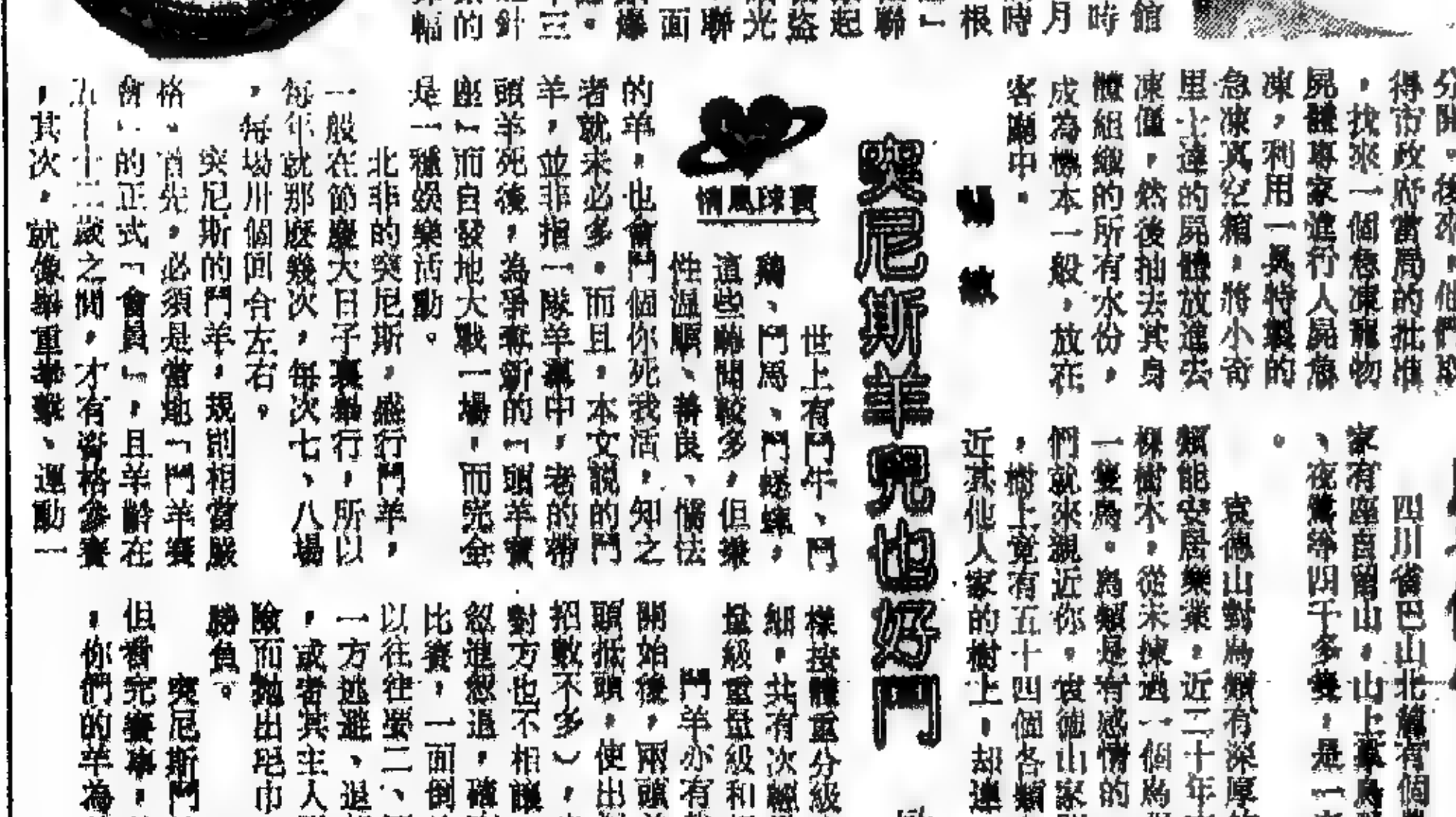
長江而下，到了南京，才拆發了給各地客戶，有的雲江南，有的去江北。這些客戶，便是各縣的木行家。此地，

怕別和成已
另外的將成
通合，他們那
常能引着幾
進出碼頭中

在她的口中（別人的筆下），她丈夫門官是中國京城中的一「洪洞縣」，縣裏看一個好人。這本畫其實正是她願指領他主管門官的自供。

次約手裏拿到貨單。家鄉的塑料乳，排列着銅板，上面貼着木刻印字「真正江西國心血板」，真正國產，由頭一級，紋字細，定閱《小報》，又續發以「天

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)



問表

內地	內地	到香港
11.00	7.30	16.30
8.50	9.15	10.05
1.05	14.30	15.20
6.20	17.00	17.50
8.45	9.30	10.30
2.00	13.00	14.00
5.00	17.00	18.00
0.00	16.00	18.00

經濟·訊息處理

楊陽

「經濟」與「訊息處理」是兩個不同的概念。前者是經濟學，後者是心理學。但兩者之間卻有著密切的聯繫。在現代社會中，經濟活動的複雜性日益增加，訊息處理的能力成為了決定經濟活動成功與否的關鍵因素。...

歧路多亡羊

宋研

以前買汽水，總有一種新鮮的觀念。市面上有一種汽水，它的瓶蓋上有一個小孔，當你將瓶蓋打開時，汽水會從這個小孔中噴出來。這種汽水在當時非常流行，因為它給人一種新鮮、刺激的感覺。...

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

如何辦鳥是雄雞

李英豪

在鳥類世界中，雄雞的地位是非常顯赫的。牠們不僅是農場上的守護神，也是許多文化中的象徵。雄雞的羽毛非常華麗，牠們的啼聲也非常響亮。雄雞的習性非常獨特，牠們通常會保護自己的領土，並對入侵者發出警告。...

宗貨物到岸各地

電話：0-4634562

電話：0-4675583

貨物到——船港

4/11 4-6/11

17/11 16-19/11

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

如何辦鳥是雄雞

李英豪

在鳥類世界中，雄雞的地位是非常顯赫的。牠們不僅是農場上的守護神，也是許多文化中的象徵。雄雞的羽毛非常華麗，牠們的啼聲也非常響亮。雄雞的習性非常獨特，牠們通常會保護自己的領土，並對入侵者發出警告。...

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

宗貨物到岸各地

電話：0-4634562

電話：0-4675583

貨物到——船港

4/11 4-6/11

17/11 16-19/11

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

如何辦鳥是雄雞

李英豪

在鳥類世界中，雄雞的地位是非常顯赫的。牠們不僅是農場上的守護神，也是許多文化中的象徵。雄雞的羽毛非常華麗，牠們的啼聲也非常響亮。雄雞的習性非常獨特，牠們通常會保護自己的領土，並對入侵者發出警告。...

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

宗貨物到岸各地

電話：0-4634562

電話：0-4675583

貨物到——船港

4/11 4-6/11

17/11 16-19/11

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

如何辦鳥是雄雞

李英豪

在鳥類世界中，雄雞的地位是非常顯赫的。牠們不僅是農場上的守護神，也是許多文化中的象徵。雄雞的羽毛非常華麗，牠們的啼聲也非常響亮。雄雞的習性非常獨特，牠們通常會保護自己的領土，並對入侵者發出警告。...

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

宗貨物到岸各地

電話：0-4634562

電話：0-4675583

貨物到——船港

4/11 4-6/11

17/11 16-19/11

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

如何辦鳥是雄雞

李英豪

在鳥類世界中，雄雞的地位是非常顯赫的。牠們不僅是農場上的守護神，也是許多文化中的象徵。雄雞的羽毛非常華麗，牠們的啼聲也非常響亮。雄雞的習性非常獨特，牠們通常會保護自己的領土，並對入侵者發出警告。...

性心理

葉

性心理是人類心理學的一個重要分支。它研究的是人類在性方面的心理活動和行為。性心理的研究對於理解人類的性行為、預防性犯罪以及治療性心理疾病都有著重要的意義。...

動物建築師海狸

奕方

海狸被譽為「動物建築師」。牠們建造的巢穴非常堅固，能夠抵禦洪水和火災。海狸的巢穴通常是由樹皮、泥土和石頭建造的，形狀像一個圓錐體。海狸的巢穴不僅是牠們的住所，也是牠們儲存食物的地方。...

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	漢江號	8.00 (雙日)	17.00	3.00 (單日)	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社	中環分社-220450	旺角分社-3-7895800
	青洲分社-5-8854728	觀鰲分社-3-451338
	北角分社-5-651319	紅磡分社-3-349333
	灣仔分社-5-8343388	元朗分社-0-4755367
	荃灣分社-0-4991433	沙田分社-0-8917261
廣旅	(上環)-5-411917	(新旺道)-3-810311
珠江	(上環)-5-8591591	中港客運碼頭-3-7361179
港中飛渡	訂票-5-232136	珠江船務-5-480293
國旅(總公司)	3-7215317	(香港)-5-8104282
柏龍地小輪	5-423038	渡輪船務-5-8591122



珠海航運有限公司

HAITONE MARITIME TRANSPORT CO., LTD

香港 ↔ 珠海

船名	收貨	香港開航
海通八號	天天	逢星期一 逢星期四

收貨站：九龍灣海通碼頭

附註：簽發由珠海—香港至世界各全程提單。
兼收中山、順德、台山、新會、恩平集裝箱。

地址：香港德輔道中249-253號東寧大廈1101-2室

TEL: 5-418366

[illegible]

吳世昌先生唐宋詞新解 (二)

施淑賢

吳世昌先生，字子剛，浙江嘉興人。早年畢業於上海聖約翰大學，後入北京大學任教。先生學識淵博，尤擅唐宋詞。其《吳世昌先生唐宋詞新解》一書，以新穎之見解，闡發唐宋詞之奧義，為詞壇之巨著。茲就其中一二，略加評述。

藝林

期四〇七新
(版出五期星)

吳世昌先生之詞學研究，其特色在於「新解」。所謂「新解」，並非指其詞之內容有新，而是指其對詞之體裁、格律、音韻之研究，有獨到之見解。先生認為，詞之體裁，應以「詞」為本，而非以「詩」為本。此其一也。先生又認為，詞之格律，應以「詞」之格律為準，而非以「詩」之格律為準。此其二也。先生又認為，詞之音韻，應以「詞」之音韻為準，而非以「詩」之音韻為準。此其三也。先生之「新解」，實為詞壇之貢獻。

雲峯下幽谷我長山

雲中來為愛江山看不足
波湖行盡日湯湯
山色作龍蛇盤山高無
風松自響溪石鳴

趙孟頫山水詩 (局部)

吳大澂與「度遠將軍」印

金章

吳大澂，字仲愷，浙江嘉興人。早年畢業於上海聖約翰大學，後入北京大學任教。先生學識淵博，尤擅唐宋詞。其《吳大澂與「度遠將軍」印》一文，論述了吳大澂與「度遠將軍」印之關係。先生認為，「度遠將軍」印之出現，實為吳大澂之重要事件。此印之出現，不僅顯示了吳大澂之軍事才能，亦顯示了其政治地位之提升。先生之論述，實為研究吳大澂之重要參考。

趙孟頫的山水詩

洪雲

趙孟頫，字子昂，浙江嘉興人。早年畢業於上海聖約翰大學，後入北京大學任教。先生學識淵博，尤擅唐宋詞。其《趙孟頫的山水詩》一文，論述了趙孟頫山水詩之特色。先生認為，趙孟頫之山水詩，具有「詩中有畫，畫中有詩」之特色。其詩之內容，多描寫自然景色，意境悠遠。其詩之形式，多採用五言、七言，格律嚴整。先生之論述，實為研究趙孟頫山水詩之重要參考。

認識崑劇

金建

崑劇，為中國四大劇種之一。其歷史悠久，流傳廣泛。崑劇之特色，在於其唱腔優美，表演細膩。崑劇之唱腔，多採用「水磨腔」，節奏舒緩，意境悠遠。崑劇之表演，多採用「生旦」，動作優雅，神情豐富。崑劇之劇本，多採用「才子佳人」，情節動人，引人入勝。崑劇之地位，實為中國戲劇之重要組成部分。

長效鼻敏感丸

本品具有解毒、強身固本、抗過敏及防止過敏等作用。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

和春堂三寶

內服：和春堂三寶丹
外搽：和春堂跌打風濕骨痛油
外貼：和春堂風濕骨痛膏

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

聽耳靈

治耳鳴、耳聾、耳痛等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

利胆金丹 化石金丹

治膽結石、膽囊炎等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

活血靈

治跌打損傷、瘀血腫痛等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

靈香消痔栓

治痔瘡、脫肛等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

健美靈

治肥胖、虛弱等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

龍壯壯骨

治骨質增生、關節炎等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

國際足球明星推薦

治運動損傷、肌肉酸痛等症。

經銷處：富華藥業公司 電話：3-7803139

港九影院

今日放映：英雄本色

明日放映：英雄本色

聯合廣告

各類廣告服務，歡迎垂詢。

電話：3-7803139

新帝仔

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

後帝仔

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

春少

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

潮婦

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

藍

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

生

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

入引

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

室狠

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

態

各類影視產品，歡迎選購。

電話：3-7803139

[illegible]

亞視炮製世姐將成定局

定待仍賽出否是蓉法陳

【本報訊】「亞視」取得今屆「世界小姐」比賽之獨家播映權，並獲准在「亞視」電視台播映。據悉，「亞視」方面已與「世界小姐」主辦機構達成協議，將在今年十二月二十二日，即聖誕節當晚，在「亞視」電視台播映「世界小姐」決賽。此舉引起不少觀眾關注，因為「世界小姐」比賽一向由「無線電視」播映，而「亞視」方面則一直爭取播映權。據悉，「亞視」方面表示，他們將以高規格製作，為觀眾呈現一場精彩的「世界小姐」決賽。此外，「亞視」方面亦表示，他們將邀請多位知名藝人擔任嘉賓，為觀眾帶來精彩的表演。至於陳法蓉是否會參加今年的「世界小姐」比賽，目前尚無定論。陳法蓉曾於一九九零年參加「世界小姐」比賽，並獲得「亞視」方面頒發的「最佳上鏡獎」。她表示，她對參加今年的比賽感到興趣，但最終是否參加，還要看她的檔期情況。



世姐主辦權歸誰 無線正靜觀其變

【本報訊】「世界小姐」主辦權歸誰，一直以來都是香港電視界關注的焦點。據悉，「無線電視」與「亞視」雙方均曾爭取過這項權利。目前，「無線電視」方面表示，他們將靜觀其變，並視情況而定。據悉，「無線電視」方面表示，他們對「世界小姐」比賽一直非常重視，並希望能夠繼續播映這項比賽。然而，由於「亞視」方面亦在爭取播映權，因此「無線電視」方面必須謹慎處理。據悉，「無線電視」方面表示，他們將與「亞視」方面進行溝通，並尋求達成協議。如果雙方無法達成協議，則「無線電視」方面將考慮自行播映這項比賽。



「四北一」是華德劉，裏三之《仔女追裝精》在。故張與故慧周。

先發財後立品

【本報訊】「先發財後立品」，這是一個老生常談的道理，但在現實生活中，卻往往被一些人反其道而行之。據悉，一些人在發財後，並沒有立起良好的品德，反而變得揮霍無度，甚至做出一些不道德的行為。這不僅損害了他們的聲譽，也給社會帶來了負面影響。專家指出，發財後立品，是每個人都應該做到的。只有立起良好的品德，才能守住財富，並為社會做出貢獻。

明年拍片重質不重量

【本報訊】隨著電影市場的競爭日益激烈，電影製作人開始意識到，單靠數量已經無法贏得觀眾的心。因此，他們決定在明年的拍片計劃中，重質不重量。據悉，一些電影製作人表示，他們將減少拍片的數量，並專注於提高影片的质量。他們認為，只有高質量的影片，才能吸引觀眾，並獲得市場的成功。此外，一些電影製作人亦表示，他們將加強對影片的宣傳和推廣，以提高影片的知名度。

亞洲太平洋歌賽 十天報名二千五百

【本報訊】「亞洲太平洋歌賽」將於下月舉行，目前報名情況非常踴躍。據悉，已有超過二千五百名選手報名參加這項比賽。這項比賽旨在促進亞洲太平洋地區音樂文化的交流與發展，並為當地的音樂人才提供一個展示才華的平台。主辦機構表示，他們將為選手們提供專業的指導和培訓，並邀請多位知名音樂家擔任評審。比賽的勝利者將有機會參加國際性的音樂比賽，並獲得豐厚的獎金。

郭秀雲家在三藩市 地震消息傳來大驚

【本報訊】著名藝人郭秀雲最近搬遷到三藩市居住。當她得知三藩市發生地震的消息時，感到非常驚訝和擔憂。郭秀雲表示，她對三藩市的環境和氣候還不太熟悉，但對當地的生活感到滿意。她亦表示，她會關注地震的最新消息，並確保自己和家人的安全。郭秀雲的經紀公司表示，她目前情況良好，並已返回香港。

日赴姐澳羅德麥 心開日生萍玉葉 扮打舊懷詩文余 定未留去芳芳潘

【本報訊】著名藝人麥羅德日前抵達澳門，並與多位藝人會面。據悉，麥羅德在澳門期間，曾與葉玉萍、潘芳芳等藝人見面，並與她們進行了愉快的交流。麥羅德表示，他非常喜歡澳門的風景和人文，並希望能夠在澳門發展他的事業。他亦表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

麥潔文將加盟亞視

【本報訊】著名藝人麥潔文最近表示，她將加盟「亞視」電視台。麥潔文表示，她對「亞視」的節目和團隊感到非常滿意，並相信加盟「亞視」後，她能夠發揮更大的作用。她亦表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。麥潔文的經紀公司表示，她目前情況良好，並已開始在「亞視」工作。

少少露靚 思文宇

【本報訊】藝人思文宇最近在一次公開場合中，展現了她的美麗風采。思文宇表示，她非常喜歡攝影，並希望能夠通過攝影來記錄生活中的美好時刻。她亦表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。思文宇的經紀公司表示，她目前情況良好，並已開始新的工作。

花嬌夫人 編導編劇 袁鳳上 總導演 袁鳳上

【本報訊】著名編劇家袁鳳上最近完成了一部名為《花嬌夫人》的劇本。袁鳳上表示，這部劇本講述了一個關於愛情和奮鬥的故事，並希望能夠通過這部劇本，向觀眾傳達積極向上的價值觀。他亦表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的劇本。袁鳳上的經紀公司表示，他目前情況良好，並已開始新的工作。

郭秀雲家在三藩市 地震消息傳來大驚

【本報訊】著名藝人郭秀雲最近搬遷到三藩市居住。當她得知三藩市發生地震的消息時，感到非常驚訝和擔憂。郭秀雲表示，她對三藩市的環境和氣候還不太熟悉，但對當地的生活感到滿意。她亦表示，她會關注地震的最新消息，並確保自己和家人的安全。郭秀雲的經紀公司表示，她目前情況良好，並已返回香港。

日赴姐澳羅德麥 心開日生萍玉葉 扮打舊懷詩文余 定未留去芳芳潘

【本報訊】著名藝人麥羅德日前抵達澳門，並與多位藝人會面。據悉，麥羅德在澳門期間，曾與葉玉萍、潘芳芳等藝人見面，並與她們進行了愉快的交流。麥羅德表示，他非常喜歡澳門的風景和人文，並希望能夠在澳門發展他的事業。他亦表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

出現正股升股證跌怪異情況

【本報訊】最近香港股市出現了一些怪異情況，即正股上升，而股證卻出現下跌。專家指出，這可能是由於市場上的投資者對股證的價值存在誤解，或者是由於一些投資者為了避稅而選擇購買正股。專家建議，投資者在進行投資時，應該根據自己的風險承受能力，選擇合適的投資方式。

第一太平斥資一億

【本報訊】第一太平地產公司最近宣佈，將斥資一億元進行一項大型房地產開發項目。該項目位於香港市中心，將包括多棟高層住宅和商業大廈。第一太平地產公司表示，他們對該項目的前景充滿信心，並相信該項目將為香港房地產市場帶來新的活力。

郭秀雲家在三藩市 地震消息傳來大驚

【本報訊】著名藝人郭秀雲最近搬遷到三藩市居住。當她得知三藩市發生地震的消息時，感到非常驚訝和擔憂。郭秀雲表示，她對三藩市的環境和氣候還不太熟悉，但對當地的生活感到滿意。她亦表示，她會關注地震的最新消息，並確保自己和家人的安全。郭秀雲的經紀公司表示，她目前情況良好，並已返回香港。

日赴姐澳羅德麥 心開日生萍玉葉 扮打舊懷詩文余 定未留去芳芳潘

【本報訊】著名藝人麥羅德日前抵達澳門，並與多位藝人會面。據悉，麥羅德在澳門期間，曾與葉玉萍、潘芳芳等藝人見面，並與她們進行了愉快的交流。麥羅德表示，他非常喜歡澳門的風景和人文，並希望能夠在澳門發展他的事業。他亦表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

郭秀雲家在三藩市 地震消息傳來大驚

【本報訊】著名藝人郭秀雲最近搬遷到三藩市居住。當她得知三藩市發生地震的消息時，感到非常驚訝和擔憂。郭秀雲表示，她對三藩市的環境和氣候還不太熟悉，但對當地的生活感到滿意。她亦表示，她會關注地震的最新消息，並確保自己和家人的安全。郭秀雲的經紀公司表示，她目前情況良好，並已返回香港。

大公報

東盛證券有限公司

代客買賣股票 歡迎致電垂詢
中環總行：5-8423475 北角分行：5-8026010
旺角分行：3-7898866 大埔分行：0-6506222

交通銀行									
BANK OF COMMUNICATIONS									
HONG KONG BRANCH									
貨幣	港幣	美元	日圓	馬幣	新加坡幣	英鎊	加元	新加坡幣	英鎊
儲蓄存款	5.25	7.25	10.00	15.00	8.00	9.00	10.75	13.00	
一個月	8.0625	8.688	13.90	17.50	13.75	12.625	11.8125	14.8125	
二個月	8.25	8.825	13.925	17.50	13.825	12.650	11.825	15.00	
三個月	8.3125	8.875	13.950	17.50	13.875	12.675	11.8375	15.00	

出現正股升股證跌怪異情況 認股證近兩星期價格偏低 業界指出六項不利因素

包括前景欠明朗投資股證具高風險

【本報記者陳國強報導】本港股市自九月中旬以來，正股走勢強勁，但認股證價格卻呈現怪異情況，近兩星期來，認股證價格普遍偏低，甚至出現倒掛現象。業界人士指出，這主要是由於六項不利因素所致。

首先，前景欠明朗。由於國際經濟環境複雜，投資者對未來經濟前景感到擔憂，因此對認股證的投資興趣減低。

其次，投資股證具高風險。認股證的價值與正股價格息息相關，一旦正股價格下跌，認股證價值也會隨之下降。此外，認股證還面臨到期日、行權價格等多重風險。

第三，市場資金流向。近期市場資金多流向正股，導致認股證市場資金相對匱乏。

第四，認股證發行量增加。由於市場上認股證的發行量不斷增加，導致市場供不應求，價格自然走低。

第五，投資者心理因素。由於近期正股走勢強勁，部分投資者認為認股證的投資回報率不如正股，因此轉而投資正股。

第六，市場傳言。近期市場上流傳一些關於認股證市場的傳言，如認股證市場即將崩潰等，這也導致投資者對認股證市場失去信心。

黃埔號「船形商場」 李嘉誠昨主持儀式

「黃埔號」和記黃埔有限公司主席李嘉誠昨主持儀式



黃埔號「船形商場」昨日舉行開幕儀式，由主席李嘉誠主持。

【本報訊】和記黃埔有限公司主席李嘉誠昨（廿二日）主持「黃埔號」船形商場開幕儀式。該商場位於黃埔花園中心，佔地八萬平方呎，是黃埔花園發展計劃的一部分。商場設計獨特，外形酷似一艘郵輪，內部設施齊全，包括商場、辦公室、住宅等。李嘉誠在致辭時表示，黃埔花園的發展計劃旨在為市民提供一個集購物、辦公、居住於一體的綜合性社區。黃埔號船形商場的落成，將進一步提升黃埔花園的檔次，為市民提供更多便利。

長實並無發股證計劃 不希圖商人銀行發行

集團內有還冊壓力，但他不想出現此情況

【本報訊】和記黃埔有限公司主席李嘉誠昨（廿二日）表示，長實並無發股證計劃，亦不希圖商人銀行發行。李嘉誠在接受訪問時表示，長實目前並無任何發股證計劃，因為集團內有還冊壓力，但他不想出現此情況。他認為，發股證會增加集團的財務負擔，對股東利益不利。此外，商人銀行發行股證也存在一些風險，如信用風險等。因此，長實目前並無此計劃。

彈反昨市股 點四十三升

億七交成三六六二報

【本報訊】昨日股市反彈，收市報三六六二點，升四十三點。成交量為三億七千萬股。昨日股市在經歷了連續兩天的下跌後，終於出現反彈。主要受國際股市走勢影響，以及本地一些利好消息刺激。昨日市場交投活躍，多隻股票出現大幅回升。其中，一些大型藍籌股表現尤為出色，帶動了整個市場的上漲。

藍籌股與認股證表現比較									
股票	9月21日收市	升/跌	9月22日收市	升/跌	認股證	9月21日收市	升/跌	9月22日收市	升/跌
匯豐	265.75	+2.38	268.13	+2.38	匯豐認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
渣打	265.75	+2.38	268.13	+2.38	渣打認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
中環	265.75	+2.38	268.13	+2.38	中環認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
招商局	265.75	+2.38	268.13	+2.38	招商局認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
太古	265.75	+2.38	268.13	+2.38	太古認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
怡和	265.75	+2.38	268.13	+2.38	怡和認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
和記	265.75	+2.38	268.13	+2.38	和記認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
長實	265.75	+2.38	268.13	+2.38	長實認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
新地	265.75	+2.38	268.13	+2.38	新地認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05
恒地	265.75	+2.38	268.13	+2.38	恒地認股證	1.13	+0.05	1.18	+0.05

海託純利增加一倍 林定國對業績滿意

已成功追回欠款，今年內不會出售

【本報訊】海託純利增加一倍，林定國對業績滿意。海託公司主席林定國表示，公司今年業績表現優異，純利增加了一倍。這主要得益於公司成功追回了一部分欠款，以及業務的穩步增長。林定國對公司的發展充滿信心，並表示今年內不會出售公司。他認為，公司目前的發展勢頭良好，未來還有更大的發展空間。

納吸長盤有豐滙 佳態安永門樂百

滙豐、渣打、中環、招商局、太古、怡和、和記、長實、新地、恒地

【本報訊】滙豐、渣打、中環、招商局、太古、怡和、和記、長實、新地、恒地等藍籌股昨日表現強勁，帶動了整個市場的上漲。這些股票在昨日交易中均出現大幅回升，成交量也有所增加。市場人士認為，這些藍籌股的表現反映了投資者對香港股市的信心正在恢復。

ADVANCE TRANSPORTATION (FE) LTD.

先進貨運(遠東)有限公司

香港——珠海——世界各地

接運全貨櫃及散裝貨物

每星期共六班定期航線服務往來

定電電話：5-757297(6線)

地址：灣仔軒尼詩道324-330A號

圖文傳真：5-8345420 電話：60180 EISID

收貨地址：集運香港貨倉有限公司

地址：九龍彌敦道1400地段

ADVANCE TRANSPORTATION (FE) LTD.

先進貨運(遠東)有限公司

香港——澳門

每天定期開全貨櫃服務

電話：5-757297(6線)

華航船務有限公司

MARKWELL SHIPPING CO., LTD.

香港皇后大道中178-180號

5-8542082

全貨櫃及散貨定期航線往來下列各港口

往來港口	船名	航期
香港—珠海	「廣順」300號	每天一班
香港—順德	「廣順」301號	每天一班
香港—中山	「廣順」302號	每天一班
香港—黃埔	「廣順」1000號	每星期兩次
香港—江門	「廣順」614號	每星期三次
香港—湛江	BREAKBULK SERVICE (雜貨船)	每星期一班

帆風船務運輸公司

FANFUL SHIPPING & TRANSPORTATION CO.

香港上環永樂街177-183號永樂商業大廈1006室

電話：5-8155455 圖文傳真：5-457971

貨櫃及散貨定期航線

往來港口	船名	航期
香港—珠海	「ZHU WAI」	天天收貨
香港—廣州	「YUE HAI」	天天收貨
香港—北海	「ZHAN QIONG」	天天收貨
香港—海口	「YUE JIANG」	天天收貨
香港—廈門	「MIN HAI」	每星期兩次
香港—福州	「XIA SHUI YUN」	每星期兩次

FAR EAST SERVICE: BANGKOK, SINGAPORE, JAPAN, JAKARTA, SURABAYA, P. KELANG.

★另提供香港直達廣東省及中國各大城市之拖運服務

★並代辦鐵路中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸、拖箱、裝卸箱等服務。

第一太平一億

購澳公司部分股權

【本報訊】第一太平公司昨日宣佈，將以一億港元收購澳公司部分股權。這項收購行動是該公司擴大其在澳門業務計劃的一部分。第一太平公司表示，收購澳公司部分股權將有助於其更好地整合澳門的資源，提高競爭力。澳公司則表示，與第一太平公司的合作將為其業務發展提供強大的支持。

澳門公司部分股權

【本報訊】澳門公司昨日宣佈，將以一億港元收購第一太平公司部分股權。這項收購行動是該公司擴大其在澳門業務計劃的一部分。澳門公司表示，收購第一太平公司部分股權將有助於其更好地整合澳門的資源，提高競爭力。第一太平公司則表示，與澳門公司的合作將為其業務發展提供強大的支持。

統計處調查結果顯示

製造業八月訂單微降

製衣業達四點八月塑膠金屬品升幅大

【本報訊】統計處昨日發表的調查結果顯示，今年八月份製造業的訂單量，較去年同期上升百分之二點一，較上月份則上升百分之零點一。在製造業的各個部門中，製衣業的訂單量上升了百分之四點一，塑膠及金屬製品則上升了百分之二點一。而紡織業的訂單量則下降了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。在八月份的人均收入方面，則較去年同期上升了百分之零點一，較上月份則上升了百分之零點一。

美國市場呈現放緩

【本報訊】美國市場在八月份呈現放緩，主要由於消費者信心下降所致。在八月份，美國消費者信心指數下降了百分之零點一，較去年同期則下降了百分之零點一。在八月份，美國消費者信心指數下降了百分之零點一，較去年同期則下降了百分之零點一。

美地產未構成消費影響

【本報訊】美地產在八月份並未構成消費影響，主要由於地產市場處於低潮所致。在八月份，美地產市場處於低潮，地產經紀的業務量較去年同期下降了百分之零點一。在八月份，美地產市場處於低潮，地產經紀的業務量較去年同期下降了百分之零點一。

上環面貌將煥然一新

【本報訊】上環面貌將煥然一新，主要由於上環地區進行了大規模的翻新工程所致。在八月份，上環地區進行了大規模的翻新工程，上環地區的面貌將煥然一新。在八月份，上環地區進行了大規模的翻新工程，上環地區的面貌將煥然一新。

傳張少皇捲土重來

【本報訊】傳張少皇捲土重來，主要由於張少皇在影視圈重新振作所致。在八月份，張少皇在影視圈重新振作，傳張少皇捲土重來。在八月份，張少皇在影視圈重新振作，傳張少皇捲土重來。

金白購量大年今日

【本報訊】金白購量大年今日，主要由於金白購量在八月份創下新高所致。在八月份，金白購量在八月份創下新高，金白購量大年今日。在八月份，金白購量在八月份創下新高，金白購量大年今日。

港海運業分行啓業

【本報訊】港海運業分行啓業，主要由於港海運業在八月份正式開業所致。在八月份，港海運業在八月份正式開業，港海運業分行啓業。在八月份，港海運業在八月份正式開業，港海運業分行啓業。

外幣行情全面報漲

【本報訊】外幣行情全面報漲，主要由於外幣在八月份全面上升所致。在八月份，外幣在八月份全面上升，外幣行情全面報漲。在八月份，外幣在八月份全面上升，外幣行情全面報漲。

美元走向受矚目

【本報訊】美元走向受矚目，主要由於美元在八月份受到市場關注所致。在八月份，美元在八月份受到市場關注，美元走向受矚目。在八月份，美元在八月份受到市場關注，美元走向受矚目。

恆生指數期貨成交紀錄

【本報訊】恆生指數期貨成交紀錄，主要由於恆生指數期貨在八月份創下新高所致。在八月份，恆生指數期貨在八月份創下新高，恆生指數期貨成交紀錄。在八月份，恆生指數期貨在八月份創下新高，恆生指數期貨成交紀錄。

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

船名	往來	開行日期	抵達日期
金龍輪 MV "JIN LONG"	香港 - 上海	23-27/10	24-28/10
海龍輪 MV "YUE JIANG"	香港 - 上海	24-26/10	23-27/10
海龍輪 MV "YUE JIANG"	香港 - 上海	24-26/10	23-27/10
海龍輪 MV "YUE JIANG"	香港 - 上海	24-26/10	23-27/10

得力貨運有限公司 Dynamic Freight Services Ltd.

定期每周 全港及整箱 服務

廣州 - 雪梨、墨爾本

定期每周 全港及整箱 服務

廣州 - 雪梨、墨爾本

廣東年鑑即將發行

【本報訊】廣東年鑑即將發行，主要由於廣東年鑑在八月份正式出版所致。在八月份，廣東年鑑在八月份正式出版，廣東年鑑即將發行。在八月份，廣東年鑑在八月份正式出版，廣東年鑑即將發行。

醫療商會參事會

【本報訊】醫療商會參事會，主要由於醫療商會在八月份正式成立所致。在八月份，醫療商會在八月份正式成立，醫療商會參事會。在八月份，醫療商會在八月份正式成立，醫療商會參事會。

3資企業的精選...日產牌汽車

歡迎查詢: 5-8682626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產卡車型 PICKUP

日產卡車型 CARSTAR

日產卡車型 VANETTE

陸大與台港

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 5-8682626

香港金鐘道95號奔達中心東座2805室

日產卡車型 CEDRIC

富豐源資業林東廣

力潛口出大巨藏蘊

【本報記者黃少立廣州十九日電】廣東省林業局日前表示，廣東省林業資源豐富，潛力巨大。據悉，廣東省林業資源總量達一億八千萬立方米，其中可採伐量達一億立方米。廣東省林業局表示，將進一步加強林業資源的開發和利用，為廣東省的經濟發展做出貢獻。

成交額可達三億元

四十七種產品協議調價減少價格差距

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

輕工業產品交易活躍

成交額可達三億元

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

富豐源資業林東廣

力潛口出大巨藏蘊

【本報記者黃少立廣州十九日電】廣東省林業局日前表示，廣東省林業資源豐富，潛力巨大。據悉，廣東省林業資源總量達一億八千萬立方米，其中可採伐量達一億立方米。廣東省林業局表示，將進一步加強林業資源的開發和利用，為廣東省的經濟發展做出貢獻。

成交額可達三億元

四十七種產品協議調價減少價格差距

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

輕工業產品交易活躍

成交額可達三億元

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

富豐源資業林東廣

力潛口出大巨藏蘊

【本報記者黃少立廣州十九日電】廣東省林業局日前表示，廣東省林業資源豐富，潛力巨大。據悉，廣東省林業資源總量達一億八千萬立方米，其中可採伐量達一億立方米。廣東省林業局表示，將進一步加強林業資源的開發和利用，為廣東省的經濟發展做出貢獻。

成交額可達三億元

四十七種產品協議調價減少價格差距

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

輕工業產品交易活躍

成交額可達三億元

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

富豐源資業林東廣

力潛口出大巨藏蘊

【本報記者黃少立廣州十九日電】廣東省林業局日前表示，廣東省林業資源豐富，潛力巨大。據悉，廣東省林業資源總量達一億八千萬立方米，其中可採伐量達一億立方米。廣東省林業局表示，將進一步加強林業資源的開發和利用，為廣東省的經濟發展做出貢獻。

成交額可達三億元

四十七種產品協議調價減少價格差距

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

輕工業產品交易活躍

成交額可達三億元

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代理

船名/航次	收貨日期	離港日期
北滿山 BELANSHAN V.219	17-20/10	23/10
北滿山 BELANSHAN V.74	30/10-2/11	5/11

宏豐運輸有限公司

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

香港干諾道中122號海運大廈四樓

電話: 5-449611 傳真: 5-8540247

中轉貨運

中國各地→世界各地

- 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地。
- 可簽發全權提單。
- 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、金凍櫃。

珠海定期航線

與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期日	逢星期一
	宏豐四號		逢星期二	逢星期三
			逢星期四	逢星期五

廣東年鑑即將發行

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港干諾道中144號

船名/航次	收貨日期	離港日期
北滿山 BELANSHAN V.198	22/10	25/10
北滿山 BELANSHAN V.202	26/10	29/10

廣州海運局

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

總代理: 南方船務企業有限公司

Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

船名/航次	到香港	到廣州	到巴生
廣豐 V.5	24/10	5/11	9/11
廣豐 V.1	5/11	17/11	21/11

醫藥商會參事分會

【本報記者何曉明廣州十九日電】廣東省對外貿易公司日前表示，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。據悉，該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。該公司已與四十七種產品協議調價，以減少價格差距。

燕梳貨·倉底存貨

回頭貨·夜冷拍賣

辦公 386 372

連續第三十八個月下降
英失業率九年最低
九月份為百分之六

UnionBank 友聯銀行

存款期	港幣	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.000%	8.500%	11.812%	17.562%	13.900%	14.750%	7.750%	5.937%
二個月	8.250%	8.500%	11.812%	17.562%	13.900%	14.750%	7.812%	6.000%
三個月	8.312%	8.500%	11.812%	17.562%	13.900%	14.750%	7.875%	6.125%
六個月	8.375%	8.500%	11.812%	17.562%	13.900%	14.750%	7.937%	6.250%

最低存款額 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 5-8268333 圖文傳真: 5-8100592

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，內容豐富，歡迎訂閱。

電話: 5-757181

本港股票行情 十月十九日 (星期四)

恒生指數 2,663.37 +34.82
香港指數 1,752.76 +22.76
所有通股指數 1,580.10 +20.43

成交股份 325
上升股份 223
下降股份 41
無變股份 61

金銀: 749,997.147
匯豐: 497,610.280
渣打: 13.673

銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
003 東亞銀行	14.70	14.80	14.80	14.70	14.75	+0.10	184,256	11.78	4.08
040 大新銀行	5.10	5.15	5.15	5.10	5.10	+0.15	53,200	5.39	7.84
011 恒生銀行	20.60	20.70	20.70	20.60	20.60	+0.01	303,411	9.24	5.83
093 匯豐銀行	6.15	6.20	6.20	6.15	6.15	+0.15	7,699,521	7.50	6.30
083 渣打銀行	1.46	1.50	1.48	1.48	1.48	+0.04	265,000	10.61	0.68
096 華僑銀行	35.50	35.75	36.00	35.50	35.75	+0.25	6,500	11.00	4.08

財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
021 聯合企業	2.30	2.35	2.35	2.25	2.325	+0.075	695,000	6.35	3.44
271 亞洲城市	1.36	1.62	1.61	1.60	1.60	-0.01	74,000	6.96	7.56
050 匯豐	0.67	0.67	0.66	0.67	0.67	+0.01	312,000	12.73	5.00
035 CRUSADER	0.69	0.70	0.71	0.68	0.70	+0.03	1,136,000	13.24	4.85
036 華僑	1.34	1.34	1.34	1.34	1.34	+0.01	315,000	12.41	0.82
214 第一太平	2.75	2.85	2.85	2.85	2.85	+0.05	3,221	12.41	0.82
037 恒隆	1.89	1.90	1.90	1.89	1.89	+0.03	4,709,000	2.39	7.14
145 匯豐(亞洲)	0.036	0.037	0.037	0.036	0.037	+0.001	48,745,000	4.63	2.78
168 第一太平	14.40	14.80	14.40	14.40	14.40	-0.50	420,435	9.56	1.40
376 怡和	12.00	13.00	13.00	12.00	12.00	-0.50	38,000	10.61	0.68
376 怡和	0.46	0.47	0.47	0.47	0.47	+0.01	16,000	16.40	1.61
226 匯豐	0.62	0.66	0.66	0.62	0.62	-0.01	64,000	9.63	3.85
227 匯豐	0.27	0.28	0.28	0.26	0.26	-0.01	132,887	6.91	4.68
085 匯豐	0.50	0.52	0.53	0.51	0.51	+0.025	160,000	17.00	8.88
086 匯豐	1.99	2.00	2.03	1.99	1.99	+0.02	979,137	7.04	7.54
265 匯豐	0.68	0.69	0.70	0.69	0.69	-0.01	20,000	17.17	1.90
028 匯豐	1.39	1.40	1.40	1.36	1.40	+0.05	2,498,000	10.37	4.63
276 匯豐	0.12	0.119	0.118	0.119	0.119	+0.004	800,000	10.37	4.63

公用

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
002 大東電報	12.40	12.50	12.40	12.30	12.40	+0.10	4,458	9.36	4.84
002 大東電報	24.30	24.60	24.60	24.30	24.60	+0.30	95,800	23.40	2.93
026 中國電訊	13.00	13.10	13.10	13.00	13.10	+0.10	17,000	8.91	10.71
003 中國電訊	19.30	19.40	19.40	19.30	19.30	+0.10	568,400	20.73	2.33
003 中國電訊	7.20	7.25	7.25	7.15	7.20	+0.10	1,553,036	8.78	7.50
008 中國電訊	4.50	4.55	4.55	4.50	4.525	+0.025	1,685,941	13.84	4.87
008 中國電訊	5.35	5.45	5.50	5.33	5.40	+0.05	297,000	10.37	4.63
002 中國電訊	6.82	6.90	6.90	6.80	6.80	+0.05	117,306	10.34	6.57

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
024 寶德國際	0.79	0.80	0.80	0.79	0.80	+0.02	212,000	3.69	15.75
043 下地國際	1.00	1.01	1.02	1.00	1.01	+0.01	380,230	10.04	6.20
123 匯豐	3.175	3.20	3.20	3.15	3.175	+0.025	2,095,976	9.62	3.50
365 匯豐	1.67	1.68	1.67	1.64	1.67	+0.01	828,000	6.73	7.66
025 匯豐	0.79	0.80	0.81	0.79	0.80	+0.01	580,000	5.60	10.76
116 匯豐	8.20	8.30	8.40	8.20	8.30	+0.10	159,000	5.85	4.82
367 匯豐	0.39	0.395	0.395	0.39	0.393	+0.003	282,000	5.11	7.39
487 匯豐	0.32	0.32	0.32	0.31	0.32	+0.01	444,000	10.37	4.63
353 匯豐	7.69	7.70	7.70	7.60	7.65	+0.15	3,692,744	14.85	3.27
044 匯豐	2.75	2.80	2.80	2.65	2.80	+0.225	83,300	22.45	5.57
034 匯豐	1.46	1.46	1.46	1.44	1.47	-0.04	646,006	4.42	6.48
034 匯豐	0.98	0.98	0.95	0.95	0.97	+0.02	100,000	10.37	4.63
064 匯豐	0.25	0.27	0.28	0.25	0.25	+0.02	60,000	10.37	4.63
213 匯豐	8.70	8.75	8.80	8.70	8.70	+0.15	3,522,464	11.30	7.94
175 匯豐	23.60	23.70	23.80	23.60	23.60	+0.10	605,607	11.57	2.75
017 匯豐	1.21	1.22	1.23	1.22	1.22	+0.01	1,580,000	9.95	4.10
191 匯豐	2.025	2.05	2.075	2.025	2.05	+0.025	2,719,000	4.71	4.88
191 匯豐	3.625	3.65	3.65	3.60	3.625	+0.025	208,000	5.46	5.22
074 匯豐	0.73	0.74	0.75	0.72	0.73	+0.01	1,850,000	15.20	2.98
224 匯豐	1.94	1.95	1.99	1.90	1.94	+0.09	1,146,000	15.20	2.98
369 匯豐	2.175	2.20	2.20	2.175	2.20	+0.025	102,000	20.00	3.61
281 匯豐	0.54	0.55	0.56	0.54	0.55	+0.01	1,384,000	7.06	11.29
018 匯豐	3.125	3.15	3.15	3.10	3.10	+0.10	3,150,000	6.97	7.44
017 匯豐	2.625	2.65	2.675	2.65	2.65	+0.10	2,185,478	12.33	5.13
004 匯豐	8.00	8.05	8.15	8.00	8.00	+0.10	3,150,000	6.97	7.44
204 匯豐	0.43	0.435	0.435	0.425	0.43	+0.01	2,936,000	10.00	0.94
290 匯豐	10.50	10.70	10.70	10.60	10.60	+0.10	23,000	10.00	0.94
020 匯豐	3.65	3.675	3.725	3.65	3.675	+0.025	976,000	9.30	4.63
020 匯豐	3.075	3.10	3.10	3.075	3.075	+0.025	92,000	6.72	7.48
020 匯豐	0.69	0.70	0.70	0.68	0.69	+0.02	450,000	9.41	2.17
238 匯豐	0.95	0.96	0.95	0.95	0.95	-0.01	676,000	15.97	5.16
182 匯豐	0.465	0.48	0.47	0.465	0.465	-0.015	220,000	10.37	4.63

十大成交金銀

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
056 匯豐	2.45	2.475	2.475	2.45	2.45	+0.025	2,475	2.45	6.53
201 匯豐	0.31	0.32	0.32	0.315	0.32	+0.015	300,000	0.73	5.00
202 匯豐	0.244	0.25	0.25	0.245	0.25	+0.006	250,000	62.50	4.00
158 匯豐	0.54	0.55	0.54	0.54	0.54	+0.01	330,000	166.75	1.85
200 匯豐	11.10	11.20	11.20	11.00	11.10	+0.20	1,507,200	11.21	4.30
219 匯豐	1.10	1.11	1.11	1.10	1.11	+0.01	802,000	2.64	4.30
073 匯豐	2.525	2.55	2.55	2.525	2.525	+0.025	870,000	7.24	6.34
262 匯豐	0.43	0.44	0.44	0.41	0.43	+0.03	32,230,000	3.08	15.54
163 匯豐	0.90	0.92	0.93	0.90	0.91	+0.01	1,326,000	15.55	1.36
074 匯豐	2.95	2.975	2.99	2.95	2.95	+0.025	208,000	15.55	1.36
232 匯豐	6.05	6.15	6.20	6.15	6.15	+0.10	35,000	8.54	8.86
228 匯豐	1.18	1.20	1.20	1.18	1.20	+0.02	3,437	8.66	8.79
231 匯豐	1.09	2.00	2.025	1.97	2.00	+0.04	544,000	3.33	5.00
251 匯豐	1.52	1.53	1.54	1.53	1.53	+0.01	59,000	5.26	10.46
240 匯豐	11.00	11.00	12.10	11.00	11.90	+0.31	3,490,614	8.88	5.55
016 匯豐	0.59	0.60	0.61	0.60	0.60	+0.01	896,500	7.60	6.67
002 匯豐	2.38	2.375	2.35	2.325	2.35	+0.025	729,000	17.80	3.83
053 匯豐	0.89	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.01	36,000	10.38	1.11
063 匯豐	0.465	0.47	0.47	0.46	0.465	+0.005	13,644,570	9.30	4.30
047 匯豐	0.455	0.46	0.465	0.45	0.455	+0.005	3,666,000	9.58	2.27
285 匯豐	12.00	12.10	12.30	12.00	12.10	+0.20	77,500	29.61	5.31
257 匯豐	3.975	4.00	4.00	3.95	3.975	+0.025	771,000	3.40	8.81
195 匯豐	3.525	3.56	3.55	3.475	3.525	+0.075	426,500	26.38	3.29
090 匯豐	2.00	2.025	2.05	2.00	2.025	+0.025	429,000	4.01	5.29
090 匯豐	0.63	0.65	0.65	0.63	0.63	+0.02	4,000	10.37	4.63
255 匯豐	2.55	2.575	2.575	2.575	2.575	+0.025	85,85	1.17	5.00
266 匯豐	1.27	1.28	1.28	1.27	1.27	+0.01	1,200	13.17	3.80
266 匯豐	0.76	0.79	0.80	0.76	0.79	+0.03	4,000	10.37	4.63
266 匯豐	0.153	0.154	0.156	0.15	0.153	+0.003	4,000	220.00	5.00
259 匯豐	0.82	0.84	0.85	0.83	0.83	+0.01	538,000	10.37	4.63
263 匯豐	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.01	10,000	10.37	4.63
258 匯豐	0.082	0.093	0.097	0.085	0.092	+0.01	5,000,000	10.37	4.63
525 匯豐	1.64	1.65	1.66	1.63	1.64	+0.02	4,202,000	10.37	4.63
525 匯豐	0.31	0.315	0.34	0.305	0.31	+0.005	14,632,000	10.37	4.63

102 金銀市價 (續)

		酒店飲食								
106	順興酒店	2.95	2.95	2.95	2.925	2.95		194,000	10.37	3.03
311	八寶樓	1.56	1.58	1.58	1.58	1.58	+0.04	30,000	10.37	6.33
037	遠東酒店	0.94	0.95	0.98	0.93	0.94	+0.02	430,000	58.75	2.13
039	遠東酒店	3.70	3.75	3.75	3.75	3.75	+0.05	28,000	7.61	4.70
136	格蘭酒店A	1.60	1.61	1.61	1.60	1.60	+0.01	166,000	8.51	10.00
156	格蘭酒店B	3.154	3.158	3.158	3.158	3.158	+0.003	100,000	8.32	10.13
061	馬達酒店	7.95	8.00	8.00	7.95	8.00	+0.05	14,000	7.69	9.13
061	大酒樓	4.90	4.90	4.95	4.925	4.925	+0.05	17,000	15.15	3.03
155	華萊士 (綠包)	3.275	3.30	3.30	3.30	3.30	+0.025	140,000	11.38	3.63
422	文華酒家 (綠包)	5.65	5.70	5.70	5.60	5.65	+0.10	447,962	10.60	6.00
071	美蘭酒店酒店	7.35	7.40	7.50	7.35	7.35		343,020	33.11	2.33
064	新嘉坡酒店	4.75		4.80	4.75	4.75	+0.025	230,000	10.22	6.33
223	自來酒店									
078	富華酒店	1.64	1.65	1.66	1.64	1.65	+0.02	333,700	6.30	7.25
236	紅寶石	1.17	1.22	1.18	1.16	1.18	+0.02	36,000		

		倉場航運								
506	海嘉華	1.52	1.54	1.54	1.52	1.54	+0.02	195,630		
293	國泰航空	8.00	8.05	8.10	8.00	8.05		562,000	8.10	4.70
338	中國郵政匯豐	0.57	1.00	1.00	0.95	0.99	+0.04	72,000		12.00
029	中遠輪船	0.69	1.03	1.00	0.94	0.99	+0.05	124,000	9.34	3.03
217	萬邦航運	6.00	6.05	6.10	5.95	6.05	+0.10	291,000	5.25	3.03
217	南陽航運									
332	華方海外	3.50		3.60	3.50	3.50	-0.20	30,000		
332	平安貨倉	6.90		6.90	6.60	6.90	+0.35	52,000		6.33
242	清華企業	3.225	3.25	3.30	3.225	3.225	+0.025	691,000	9.64	7.25
062	新嘉坡航運	6.00		6.00	5.90	6.00		6,500	6.31	

		紡織製衣								
481	中國印成	0.30	0.31	0.31	0.30	0.31	+0.01	22,000	4.39	5.13
122	錦興棉	2.10	2.125	2.20	2.025	2.10	+0.13	1,210,000	4.32	17.13
420	錦興棉	0.84	0.85	0.85	0.83	0.85	+0.02	2,278,000	4.25	10.13
154	香港毛紡	4.00	4.10	4.00	4.00	4.00	+0.025	5,472	4.39	8.13
112	香港毛紡	2.80	2.95	2.85	2.85	2.85	-0.05	5,000	5.64	7.13
								1,800	28.16	3.03

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公	司
HUMBER BRIDGE	香港	10	22	川	崎
ST. DEVELOPER	香港	10	22	海	安
PLIADAE	香港	10	22	海	安
HAI TONG	香港	10	22	太	平
BINO OCEAN	香港	10	22	太	平
RIO VENTURE	香港	10	22	太	平
SHOUGUANHAI	香港	10	22	太	平
NAMGANG GLORY	香港	10	22	太	平
WAI YEE	香港	10	22	太	平
ILOVIA	香港	10	22	太	平
TRADE RELISH	香港	10	22	太	平
KING HWA	香港	10	22	太	平
FAIR BRIDGE	香港	10	22	太	平
AN GUO	香港	10	22	太	平
EMERALD II	香港	10	22	太	平
HANNE BAKKE	香港	10	22	太	平
ANGEL LEADER	香港	10	22	太	平
GLORY ACE	香港	10	22	太	平
JARU BHUM	香港	10	22	太	平
HALDA	香港	10	22	太	平
JIN TANG	香港	10	22	太	平
HANJIN CHUNGMU	香港	10	22	太	平
MING OCEAN	香港	10	22	太	平
NORASIA AL MANOORAH	香港	10	22	太	平
MARINA HOPE	香港	10	22	太	平
SINGAPORE SENATOR	香港	10	22	太	平
KAP. GAVRILOV	香港	10	22	太	平
TOYAMA	香港	10	22	太	平
RUBBLELAND	香港	10	22	太	平
EXXEL MEANSK	香港	10	22	太	平
OCEAN ADVANCE	香港	10	22	太	平
MILD SUN	香港	10	22	太	平
ELERS CONTAINER	香港	10	22	太	平
ASIA ACE	香港	10	22	太	平
NL. KATWIJK	香港	10	22	太	平
XINHAUYUE	香港	10	22	太	平

CORAL PRINCESS	香港	10	22	太	平
HAI TONG	香港	10	22	太	平
TUNG HAI 8	香港	10	22	太	平
TAI BAO	香港	10	22	太	平
LONDON EXPRESS	香港	10	22	太	平
DONAM NO. 1	香港	10	22	太	平
QUEEN'S WAY BRIDGE	香港	10	22	太	平
OCEAN PRINCEHIP	香港	10	22	太	平
NL. MANILA	香港	10	22	太	平
TIAN YAN	香港	10	22	太	平
NORASIA SHARJAH	香港	10	22	太	平
MALAN	香港	10	22	太	平
OXACA	香港	10	22	太	平
BATANGAS	香港	10	22	太	平
KAP. SILIN	香港	10	22	太	平
AL. AHMADIAH	香港	10	22	太	平
POOLGRACHT	香港	10	22	太	平
EVER LAUREL	香港	10	22	太	平
SUPEXIS	香港	10	22	太	平
HAI CHUN	香港	10	22	太	平
BETAPA	香港	10	22	太	平
KUO LIE 2	香港	10	22	太	平
HAI LIH	香港	10	22	太	平
BALTIMAR BATURN	香港	10	22	太	平
BAGO	香港	10	22	太	平
RAINBOW	香港	10	22	太	平
DONA ALGO	香港	10	22	太	平
PRES. JOHNSON	香港	10	22	太	平
KRAENOGVARDEEC	香港	10	22	太	平
NEP. IVORY	香港	10	22	太	平
BAY BRIDGE	香港	10	22	太	平
AYSEN	香港	10	22	太	平
YICHUN	香港	10	22	太	平
SL. DEFENDER	香港	10	22	太	平
ARACAO	香港	10	22	太	平
KWANG TA 2	香港	10	22	太	平
BREMEN EXPRESS	香港	10	22	太	平
JI KING	香港	10	22	太	平
HAMBURG EXPRESS	香港	10	22	太	平
SEA DRAGON	香港	10	22	太	平
CONCORD GABIAN	香港	10	22	太	平
ORT. EXPERT	香港	10	22	太	平

DRAGNET	香港	10	22	太	平
TIAN YUE	香港	10	22	太	平
EVER GATHER	香港	10	22	太	平
GOWA	香港	10	22	太	平
RHIN BRIDGE	香港	10	22	太	平
CONTINENTAL CARRIER	香港	10	22	太	平
ASIAN SENATOR	香港	10	22	太	平
DONAM NO. 8	香港	10	22	太	平
SUOI	香港	10	22	太	平
SUHI	香港	10	22	太	平
ZHEKUN	香港	10	22	太	平
SCANDUTCH ORIENT	香港	10	22	太	平
MILD UNION	香港	10	22	太	平
BUEAN GLORY	香港	10	22	太	平
HYUNDAI COMMANDER	香港	10	22	太	平
WINDWARD	香港	10	22	太	平
CONTSHIP HOLLAND	香港	10	22	太	平
NEP. AMBER	香港	10	22	太	平
KUO ESUNG	香港	10	22	太	平
HP DONGNAM	香港	10	22	太	平
MULPHA KLUANG	香港	10	22	太	平
KIEN HWA 2	香港	10	22	太	平
CHIN CHUN	香港	10	22	太	平
ALLIGATOR GLORY	香港	10	22	太	平
ALLIGATOR VICTORY	香港	10	22	太	平
QING ALTAR	香港	10	22	太	平
TAI SHANG	香港	10	22	太	平
EVER GLORY	香港	10	22	太	平
EVER GOVERN	香港	10	22	太	平
HIRA II	香港	10	22	太	平
VILLE DE PLUTON	香港	10	22	太	平
PRES. GRANT	香港	10	22	太	平
VLADIMIR VAEV	香港	10	22	太	平
JOHNVERRETT	香港	10	22	太	平
WILLINE ORIENT	香港	10	22	太	平
XING HAIHE	香港	10	22	太	平
GAMZAT TSADABA	香港	10	22	太	平
EL. INDEPENDENCE	香港	10	22	太	平
NL. COLUMBO	香港	10	22	太	平
CARGO BAY	香港	10	22	太	平
MAJAPAHIT	香港	10	22	太	平
BROOKLYN BRIDGE	香港	10	22	太	平
SELANDIA	香港	10	22	太	平

ATHEUS BREEZE	香港	10	22	太	平
LINBAANSGRACHT	香港	10	22	太	平
HAI XING	香港	10	22	太	平
MARCH MAERSEK	香港	10	22	太	平
ARNOLD MAERSEK	香港	10	22	太	平
EVER LAUREL	香港	10	22	太	平
MAERSEK TANGO	香港	10	22	太	平
ANKHUN	香港	10	22	太	平
GYOKURYU	香港	10	22	太	平
LYOYDIA	香港	10	22	太	平
ORT. KNIGHT	香港	10	22	太	平
MILD TRAN	香港	10	22	太	平
ZIM M/LA II	香港	10	22	太	平
HANEA RIGA	香港	10	22	太	平
LONDON EXPRESS	香港	10	22	太	平
ORT. EXPORTER	香港	10	22	太	平
PRES. TRUMAN	香港	10	22	太	平
SL. EXPRESS	香港	10	22	太	平
TOKYO MARU	香港	10	22	太	平
SD. ARCADIA	香港	10	22	太	平
ZIM YOKOHAMA	香港	10	22	太	平
NANCHANG	香港	10	22	太	平
FAMILY ACE	香港	10	22	太	平
TAI LAI	香港	10	22	太	平
BOONKONG II	香港	10	22	太	平
YOSHIMI	香港	10	22	太	平
MERCURY ACE	香港	10	22	太	平
MATHILDE MAERSEK	香港	10	22	太	平
TA VOYAGER	香港	10	22	太	平
CHOU	香港	10	22	太	平
AKA BHUM	香港	10	22	太	平
W. ULBRICHT	香港	10	22	太	平
EVER OASIS	香港	10	22	太	平
HANJIN KWANGYANG	香港	10	22	太	平
ZIM KEELUNG	香港	10	22	太	平
BERLIN	香港	10	22	太	平
TA TUNG 2	香港	10	22	太	平
SUNSHINE LA PLATA	香港	10	22	太	平
MING PROMOTION	香港	10	22	太	平

NATION	香港	10	22	太	平
ZHE YI	香港	10	22	太	平
ZIM M/LA	香港	10	22	太	平
THUBA	香港	10	22	太	平
HAI YU	香港	10	22	太	平
HAN JI	香港	10	22	太	平
KAI YU	香港	10	22	太	平
ZIM OS	香港	10	22	太	平
BUNGA	香港	10	22	太	平
MILD	香港	10	22	太	平
HAI W	香港	10	22	太	平
NATHA	香港	10	22	太	平
EVER	香港	10	22	太	平
MACK	香港	10	22	太	平
SL. EX	香港	10	22	太	平
BUNG	香港	10	22	太	平
REX S	香港	10	22	太	平
SD. LE	香港	10	22	太	平
MAER	香港	10	22	太	平
COLUM	香港	10	22	太	平
SEA R	香港	10	22	太	平
OCTA	香港	10	22	太	平
HONG	香港	10	22	太	平
THUB	香港	10	22	太	平
HAN	香港	10	22	太	平
SCAN	香港	10	22	太	平
BUNG	香港	10	22	太	平
ZIM C	香港	10	22	太	平
YS. PI	香港	10	22	太	平

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511(30線)
 GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
 香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電話：5-417534 傳真：62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話：88837 COTS OM 傳真：579731 (5線) 圖文傳真：591033
 澳門代理：朝聯船務有限公司 澳門南灣路隆達士士13號匯豐銀行大廈12樓201-202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
 Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/
 SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER
 Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/SEASIDE
 TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) (via LONG BEACH)
 MIB Service
 EAST COAST
 Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
 Also accepting CFS/CY cargo: MIAMI/ATLANTA/NEW ORLEANS
 VESSEL VOY CFS CY HKG LBLA SFO MOW SEA VCR NYK CSE

VESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	LBLA	SFO	MOW	SEA	VCR	NYK	CSE
YUN HE	205	25/10	27/10	14/11	15/11	16/11	18/11	20/11	4/12	7/12	
YUN HE	206	3/11	5/11	21/11	22/11	23/11	25/11	27/11	10/12	22/12	
YUN HE	207	10/11	12/11	28/11	29/11	30/11	2/12	4/12	18/12	29/12	
YUN HE	208	17/11	19/11	5/12	6/12	7/12	9/12	11/12	25/12	5/1/13	
YUN HE	209	24/11	26/11	12/12	13/12	14/12	16/12	18/12	1/1/13	11/1/13	

RECEIVING STATION: CY-HIT BERTH NO. 4
 Delivering Station: CY - HIT BERTH NO. 4
 *Closing at 23:00 hrs ON EVERY WEDNESDAY

香港直航歐洲貨櫃航線

Drop-off: ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK
 Also accepting cargo for all UK destinations & Scandinavia (AARHUS, COPENHAGEN)
 GOTTENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX
 ILLC cargo for major UK inland destinations acceptable

VESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	RTM	HAM	ANT	DKK
YUN HE	210	21/10	22/10	23/10	13/11	14/11	15/11	16/11
YUN HE	211	28/10	29/10	30/10	27/11	28/11	29/11	30/11
YUN HE	212	5/11	7/11	8/11	5/12	7/12	9/12	11/12
YUN HE	213	12/11	14/11	15/11	12/12	13/12	14/12	15/12
YUN HE	214	19/11	21/11	22/11	20/12	21/12	22/12	23/12

*CFS Charges will be \$155/55 CBM with effective from 1/8/88
 *Closing CFS - Yau Tsim Tsai No. 12, Tsim Tsai, N.T. Tel: 0-497049
 CY - HIT BERTH NO. 4 Tel: 0-498782

香港直航地中海貨櫃航線

Drop-off: JEDDAH, LAMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, LATTAKIA
 PHAROS, MERIN, (via LAMASSOL)
 ACCEPTING FCL TO JEDDAH, LAMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, LATTAKIA
 PHAROS, MERIN, (via LAMASSOL)
 RECEIVING STATION: CY FLOATA DEPOT 'K' Tsim Tsai N.T. 0-4537868, CFS FLOATA DEPOT 'C' Tsim Tsai N.T. 0-4537787

VESSEL	VOY	CLOSING	ETD	HKG	JEDDAH	LAMASSOL
YUN HE	215	23/10	25/10	13/11	18/11	
YUN HE	216	3/11	5/11	22/11	27/11	
YUN HE	217	10/11	12/11	29/11	4/12	
YUN HE	218	17/11	19/11	6/12	11/12	
YUN HE	219	24/11	26/11	13/12	18/12	

香港直航紅海、地中海(東岸)貨櫃航線

Drop-off: JEDDAH, LAMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, LATTAKIA
 PHAROS, MERIN, (via LAMASSOL)
 ACCEPTING FCL TO JEDDAH, LAMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, LATTAKIA
 PHAROS, MERIN, (via LAMASSOL)
 RECEIVING STATION: CY FLOATA DEPOT 'K' Tsim Tsai N.T. 0-4537868, CFS FLOATA DEPOT 'C' Tsim Tsai

